

ACCIDENCE of HEBREW GRAMMAR

COFFEY



Sim, u - Lx x x C L, D Tipod. T







J. F. Wagner.







ACCIDENCE OF

HEBREW GRAMMAR

WITH EXERCISES

BY .

HENRY A. COFFEY, S.J.

PROFESSOR OF HEBREW IN WOODSTOCK COLLEGE

MARYLAND

B. HERDER BOOK CO.

17 SOUTH BROADWAY, ST. LOUIS, Mo. 68 Great Russell Street, London, W.C. 1918

52597544

Copyright, 1918
by

Joseph Gummersbach

All rights reserved

Printed in U. S. A.

C6 1918 MAIN

PREFACE

The chief difficulties that face one entering on the study of Hebrew arise from the number and instability of the masoretic points and the changes incident to the weak, quiescent and guttural letters. The aim to lessen these difficulties will explain most of the departures in the following pages from what might otherwise seem a more logical method of treatment. The plan therefore has been to insist mainly on the verbs and to explain the elements only as they are needed for immediate use in the paradigms, introducing other portions of the accidence at the point where they seemed to fit in best or were required for the exercises or where it was desired to dwell for a longer time on the verb that is being studied.

The whole question of half-open syllables and intermediate shewa has been left untouched. The avoidance of the needless confusion and discouragement they cause was thought sufficient warrant for omitting what for the present are at best matters of uncertainty. The same motive will also explain the absence of certain other technicalities in pronunciation and transliteration.

The exercises are based entirely on the selections from Holy Scripture that are placed at the end. They will therefore serve at the same time as matter for drill and as a preparation for reading, while the same word list will suffice for both. In connection with the exercises some short rules of syntax have been inserted.

Owing to the brevity and fewness of the selections a certain sameness in the exercises was almost unavoidable. But it is hoped that whatever drawbacks result from confining them to

¹ Cf. Gesenius, Kautzsch-Cowley, ed. 1910, n. 10, d; n. 46, d.

iv PREFACE

so narrow a range will be more than compensated for by the advantages gained. For after the elements have been mastered by their aid and the selections themselves have been studied, the student will be in possession of a considerable vocabulary, will be familiar with the more regular forms of the Hebrew sentence and so will find himself fairly well equipped to proceed with the ordinary aids to do his part "lest that precious heavenly treasure of sacred books which the Holy Ghost has so munificently bestowed upon men lie neglected." 1

¹ Conc. Trid., Sess. V.

WOODSTOCK COLLEGE, February 2, 1918.

CONTENTS

	PAGE
Alphabet	. 1
Vowels. Vowel letters, Masoretic points, Full and defective writing	. 2
SHEWA. Silent, Vocal. DAGESH. Forte, Lene	. 5
WORD ACCENT. SYLLABLES. Open, Closed: Metheg	. 6
COINCIDENCE OF DIFFERENT POINTS	. 7
VERBS. Inflection, Preformatives, Afformatives	. 8
VERB FORMS. Names and meaning	. 11
NIPHAL	. 12
Nouns. Gender, Number, States	. 13
PIEL, PUAL, HITHPAEL	. 15
RELATIONS OF NOUNS. Inseparable prepositions. Article .	. 18
Pronouns. Personal, Demonstrative, Relative, Interrogative .	. 20
HIPHIL. HOPHAL	. 22
SIMPLE VERB; SUMMARY	. 25
Metathesis of sibilants, Assimilation of dentals, Shortened and	d
lengthened forms, Consecutive 1, Intransitive verbs in and -	. 26
GUTTURAL LETTERS. Mappik: Furtive Pathah: Article with guttura	1 27
GUTTURAL VERBS: 5 guttural verb	. 29
Vowel Charges. Unchangeable and Changeable vowels: Makkeph	. 30
🕽 guttural verb	. 31
NEW SYLLABLES. Shewa before Shewa. Interrogative particle 7	:
Pretonic Kames	. 32
5 guttural verb	. 34
KERE AND KETHIB: YAHWE	. 35
VERBS WITH WEAK RADICALS	. 35
X5 verb	. 36
verb, לה verb	. 37

CONTENTS

													LYAR
ASSIMILATIO	N ANI	D OMIS	SION	OF	LET	TERS	•	•	•	•	•		38
verb							•		•	•		•	39
עע verb					•								41
and '	y ver	b				•	•		•	•			42
🐚 verb				•				•	•				43
PUNCTUATIO	м: Р.	AUSE						•			•		44
Nouns with	PRO	NOMIN.	AL SU	JFFI	XES								45
First cla	iss, w	ith un	chan	geal	ble v	owels							46
Second	class,	with	chang	geal	ole v	owels							48
Third cl	ass, I	Partici	ples:	Fo	urth	class,	Sego	lates			•		51
Fifth cla	ass, D	efecti	ve Se	gola	ates		•	•				•	55
VERBS WITH	PRO	NOMIN.	AL ST	JFFI	XES								56
PREPOSITION	S AN	d Adv	ERBS	wı	TH I	PRONO	MINAI	SUF	FIXE	s .			58
Numerals.	Caro	dinals,	ordi	nals									59
PARADIGMS	OF V	ERB8											62
SELECTIONS	FOR	READI	NG.										89
HEBREW W	ORD .	List											99
ENGLISH W	ord 1	List											107
INDEX .							•						109
Rules of 8	YNTA	x:											
Kinds of	of sei	tence	s: 0	rde	r of	words	s: At	tribut	ive	and	predi	cate	
adje	ective	s: Use	of a	rtic	le .	•	•						19
Use of 1	prono	uns											22
Compar	ison (of adje	ctive	s									40
Use of 1	relativ	ve.											58

ACCIDENCE OF HEBREW GRAMMAR

ALPHABET

8	Aleph	H silent	מם	Mem	M
=	Beth	В	1 2	Nun	N
3	Gimel	G	' D	Samek	S
٦	Daleth	D	لا	Ayin	H silent
ī	He	H	פק	Pe	P
٦	Waw	W	ציק	Sade	S hard
7	Zayin	Z	ק '	Koph	K
П	Heth	H guttural	٦ '	Resh	R
2	Teth	\mathbf{T}	ש	Sin	S
*	Yod	Y	ぜ	Shin	Sh
כד	Kaph	K	ת	Taw	T
, ,	Lamed	L			

1. All these letters are consonants and are read from right to left.

7 D 7 7 are final.

with a dot over the right arm is sh; with the dot over the left arm it is s.

with a dot in them are pronounced as in English; without this dot they are aspirated. These six letters make up the mnemonic word BeGaDKePheTh.

אב גם מד דר כן נא זה לו הר לץ פה עץ צד סב חק כך יד שה את אף קדש צאן מוב עצה סתר נחל עוף ראש מלאך משפט מדבר מקום ירושלם שמואל

Note. — In the five following exercises letters underlined are to be transliterated by a single character.

brk sm npsh gm zh dr mdbr shm ph kn hr yd krn bn mlk lhm lk $\overline{\text{bth}}$ zwb mdyn rgl $\overline{\text{pry}}$ gbr gwy dwd yrd nbl ywm mym plg

VOWELS

2. As long as Hebrew was a spoken language there was no regular method of representing the vowels. The pronunciation of a given word had to be known from the context or from tradition. Thus could stand for dabar, dober, dibber, etc.

VOWEL LETTERS

The long vowels—always sounded as in Latin—could be vaguely indicated by the weak consonants, * 7 1.

$$R = a, e, i, o.$$
 $R = o, u.$ $R = e, i.$

The vowels thus vaguely indicated by a consonant are called the cognate vowels of that consonant.

EXERCISE

דוב בזה ארי איש אות נוס נא לא מוב פה כה מי עיר עוף נסה סוס עלה רות נכה תורה שאול קובע דויד יהודי יבוסי ברוך קרא שום מיכאל יהשוע lo pe dwid ruth dob shaul din lun gur bruk mi hrim na sum ythro muth mshe rosh

MASORETIC POINTS

3. To preserve the correct traditional pronunciation a system of points was invented about the eighth century. This system is called masora, meaning tradition or teaching. The inventors are called masoretes, and the points, masoretic points.

	Long	Vowers		
-	kames	ā	چ	$mar{a}$
	sere	ē	12	$mar{e}$
<u>-</u>	hirek gadol	ī	*	$m \bar{\imath}$
<u>-</u>	holem	ō	b	$mar{o}$
7	shurek	ũ	מו	$mar{u}$
	Short	Vowels		
_	pathah	ă	1	$m\check{a}$
~	segol	ĕ	1	mě
÷	hirek katon	ĭ	Þ	$m \check{\imath}$
-	kames hatuph	ŏ	چ	mŏ
-	kibbus	ŭ	Þ	$m \check{u}$
	Obscure	Vowels		
-	simple shewa	е	12	$m\check{e}$
	compound shewa		٠	
==	hateph pathah	ă		mă
v:	hateph segol	ě	*	mě
	hateph kames	ŏ	5	mŏ

דָּבָר אֲשֶׁר אָכַל אַחַר זָקן בָּעַר דֶּרֶדְ אִם אֱמֶת הֶפֶץ יָרַד כַּהֵן הָלַדְּ יָדַע דַּעַת מְּוֶת מוּת הָּוֶדְ פֶּלֶג עלָם עם לָרֶשׁ קָרוּשׁ נְּדֹל דְּבָשׁ עָמֵר אֶבֶן

labăsh halăl dabar regel bashăr yarăd yored derek barăk naphăl kohen muth dor maweth halăk gadol peleg lahām dawid min mayim

FULL AND DEFECTIVE WRITING

4. Wherever the masoretes found one of the weak consonants (n. 2) standing for a vowel, they allowed it to remain in the text and indicated its exact value by adding the appropriate vowel point. Thus, for example, the different values of are indicated: by ba, he went; which mose, finding; lo, not; with yosi, he sends. The consonant so remaining is said to quiesce in its cognate vowel (n. 2). When a long vowel is thus indicated by a quiescent consonant and a vowel point, it is said to be written fully; when indicated by a point only, it is said to be written defectively. In Dawid, David, the is written defectively; the is written fully.

	20214						DITOIVE				ODDOCIO			
	WRITTEN FULLY	WRITTEN D	EFEC	TIVE	LY									
A	× _∓ 7 _∓	Ŧ				•	•	-	•	•				
E	%_ 7_ '	. _						~				_	_	
14	% _₹ 7 _₹ 5	-				Ť		٧				:	VT.	
I	'- (X-)	-				•		÷						
_	42 2													

COMPLETED VOWEL SYSTEM

OBSCURE

LONG

והא

TT

עוֹף אִישׁ הֲלֹם צֹאֹן יוֹם זוּב יָצָא יְבוּסִי עִיר ראשׁ עוֹד דְּוִיד פוֹב מַוִם דּוֹב תְּנֶךְ רָאָה בְּהֵמָה עוֹלְם מַחֲנֶה צְעָקְה נְעָרִים כְּנַצְנִי כִּידוֹן צֵּלהִים מִיכָאֵל יוֹשֵׁב שָׁאוּל שַׁמֵּיִם

zub kidon yom Shaul Elohim tawěk shamayim Dawid sham shem rosh yosheb

SHEWA

5. The sign shewa is placed under a letter that has no vowel. At the beginning of a syllable it is called vocal shewa and denotes a slight emission of the breath, like e in competition; in בּלְּכֶּוּ kětaltem, ye have killed.

Silent shewa marks the end of a syllable; in the above word. Silent shewa is not used at the end of a word; ab, father. But it is used in to distinguish it from the melek, king. When a word ends in two consonants, silent shewa is used with both; katalt, you killed.

DAGESH

Dagesh in Dagesh

EXERCISE

דְּבָשׁ אֵלֶּה אֶשֶׁר אַבְּרָהָם בְּהֵמָה נְבּוֹר חָתִּי יַלְקוֹט חַמָּא אַרְמֹנִי יִשְׂרָאֵל יַצְלְב מִשְׁבָּט יִתְרוֹ בְּלִי לַבָּה לָבַשׁ יַלְבִּישׁ דְּבַרְהָ מִדְבָּר פְּלִשְׁתִּי צַּדִּיל יִצְחָל

gadol gĭbbor hĭnne mĭdbar Abraham <u>sh</u>aphặt m<u>ĭsh</u>pat Pěl<u>ĭsh</u>ti kĕlĕb Yĭthro Pěrĭzzi tawĕk mĭttok lab<u>ăsh</u>tặ t<u>ặlbīsh</u>

WORD ACCENT

7. Most words are accented on the last syllable. Some, like and certain parts of the verb, are accented on the penult.

SYLLABLES

8. A syllable regularly begins with a consonant. If it begins with two consonants, the first has a vocal shewa; בְּעַלְּהָבּ

9. An open syllable is one that ends in a vowel; in katal, he killed; i, to me.

A closed syllable is one that ends in a consonant; by in the above word.

An unaccented open syllable usually has a long vowel. Therefore _ in job is kames.

An unaccented closed syllable has a short vowel. Therefore in hoktal, he was put to death, is kames hatuph. Likewise in kittel, he slew, is hirek katon.

An accented syllable whether open or closed may have a long or short vowel; לְמַל in בְּמֵל in בְּמֵל.

10. To show that a syllable is open the sign metheg _ is placed under the letter; אָבֶּילְהְּ katěla, she killed. Metheg therefore usually shows that the vowel is long and that the following shewa is vocal; אַבֶּלָה akěla, she ate; אַבָּלָה ŏkla, food.

EXERCISE

Transliterate into English: give the name and value of each masoretic point; note the open and closed syllables and assign the reason.

דְּוִיד נְבּוֹר קְטֵל קְטֵל חָנִי אֵלֶה שָׁאוּל אַחָּה אַבְרָהָם חַשָּׁא יִשְׂרָאֵל מִדְיָן בֹּרֵךְ שָׁמַּיִם צַּדִּיק שִׁרְיוֹו קְטְלוּ הָקְמָלוּ הִשְׁלִי פְּרָזִי הִקְּטֵל תַּקְמִׁילִי יִבְרָתוּ יִבִתְּבוּ

COINCIDENCE OF DIFFERENT POINTS

11. a. At times the diacritical point of w coincides with ... w is o-sh when the preceding letter has no other vowel; Moshe, Moses.

w is so when it begins a syllable and has no other vowel; sone, hating.

8 VERBS

יי is sho when it begins a syllable and has no other vowel; אוֹט shomer, guard. It is o-s when it is in the middle of a word and is followed by a vowel; אוֹט ose, seer. It is os at the end of a word or syllable; אוֹט אוֹן tephos, hold.

- b. is wo when a vowel precedes; jig awon, wickedness. It is o-w when a vowel follows; lowe, cleaving.
- c. with a vowel preceding and following is with dagesh forte, otherwise it is shurek; wiwer, blind; wr, awake.

VERBS

12. Verbs are inflected mainly by the addition of syllables at the beginning or end of the root. Those at the beginning are called preformatives; those at the end, afformatives.

There are five parts: perfect, imperfect, infinitive, imperative, participle.

he killed INPINITIVE PERFECT ka-tal' construct kětol sg. 3 m. ka-těla' במלה absolute ka-tol' 3 f. 2 m. ka-tal'-ta קמלת ka-talt' 2 f. קמַלתִּ IMPERATIVE קַמַּלִתִּי ka-tal'-ti sg. 2 m. קשל kětol 1 'kit-li' קטלי בומלו ka-tělu' 2 f. pl. 3 kit-lu' קמַלְתֵּם kětal-tem' pl. 2 m. 2 m. kětol'-na 2 f. 2 f. kětal-ten' ka-tal'-nu 1

IMPERFECT

sg. 3 m.	יִקְמֹל	yik-tol'	pl. 3 n	יַקְמְלוּ	yik-tělu'
3 f.	תקמל	tik-tol'	3 f.	תַּקְמַלְנָה .	tik-tol'-na
2 m.	תקמל	tik-tol'	2 n	הַקְמְלוּ	tik-tělu'
2 f.	תקמלי	tik-těli'	2 f.	תַּלְמֹלְנָה	tik-tol'-na
1	אָקְמל	ek-tol'		וּקְמֹל	

PARTICIPLE

AFFORMATIVES	PREFORMATIVES				
Pf. sg. 3 f.	Impf. sg. 3 m.	٦			
2 m.	3 f.	n			
2 f.	2 m.	n			
תו 1	2 f.	n			
pl. 3	1	8			
2 m. 🗅 👼	pl. 3 m.	7			
2 f. پر	3 f.	n			
1 })	2 m.	ភា			
Impf. sg. 2 f.	2 f.	n			
pl. 3 m.	1	2			
2, 3 f.					

PERFECT

13. The simplest form is 3 singular masculine. It is therefore placed first.

Only afformatives are used.

The vowel afformatives $\uparrow \uparrow \downarrow \uparrow$ and $\uparrow \uparrow$ change the preceding vowel to vocal shewa.

The consonant afformatives and the change the of the first radical to vocal shewa.

The accent is on the penult in 2 singular masculine and 1 singular and plural.

INFINITIVE, IMPERATIVE, IMPERFECT

14. The construct infinitive is usually the base of the imperative and imperfect.

In the imperative only afformatives are used.

In the imperfect both preformatives and afformatives are used.

The vowel afformatives — and , change the preceding vowel to shewa.

The parts with the afformative have the accent on the penult.

EXERCISE

קְמִל לְמֵל קְמוֹל קְמוּל קְמְלוּ לְמְלְנִי קְמְלְה לְמַלְתֶּן לְמַלְנִי תִּקְמִלְנָה נִקְמל לְמַלְתִּי גָּבְרוּ נָבַרְתְּ יִנְבְּרוּ תִּנְבְּרוּ נִנְבֹּר שֶׁלְפוּ יִשְׁלְפוּ תִּשְׁלְפוּ אֶשְׁלֹךְּ שְׁלֹפְנָה שְׁלַפְּתֶּם שִׁלְפוּ תִשְׁלְפוּ אֶשְׁלֹךִּ שְׁלֹפְנָה שְׁלַפְּתָּם

They killed. She killed. You (sg. m.) killed. We were killing. You (f. pl.) were killing. I was killing. I killed. She was killing. He was killing. You (sg. f.) killed. You (pl. m.) were killing. We killed. They killed. We were great. He has been great. They were great. You (sg. f.) are great. I drew. I was drawing. Draw. To draw. They drew. You (pl. m.) drew.

VERB FORMS

15. By regular modifications of the root a series of forms is derived expressing the passive, intensive, causative, reflexive. The model verb used by the old grammarians was אָם paal, he worked. The derived forms of בְּעֵל are: מַעֵל niphal, passive; בּעֵל piel, intensive active; אַם pual, intensive passive; אַניל hiphil, causative active; אַניל הַבְּעֵל hiphil, causative passive; אַנְעִל hiphael, reflexive.

These derived forms of the verb paper are used to designate the corresponding forms of any verb. The simplest form of a verb, that corresponding to paper itself, is called the kal (paper); its passive is called the niphal. The intensive active is the piel; passive, the pual. The causative active is the hiphil; passive, the hophal. The reflexive is the hithpael.

The old model verb בְּעֵלְ is replaced by the simpler verb he killed. The paradigm on pages 8-9 is for the kal. Preformatives, afformatives, accent, and vowel change are usually the same in all forms.

- 16. Tense in Hebrew means only the stage of the action. The perfect denotes complete, the imperfect incomplete, the participle continued action. The time of the action, past, present, or future, is to be found in the context.
- 17. The construct infinitive is the ordinary infinitive. It is so called because it is construed with other parts of speech. The absolute infinitive is used alone to express the idea of the verb in an abstract way, or with finite verbs to denote intensity, repetition, or duration; אָלוֹנְי you will surely rule.

NIPHAL

18. The perfect, the participle, and sometimes the absolute infinitive, prefix].

The construct infinitive and sometimes the absolute prefix and have dagesh forte in the first radical.

The preformative of the imperfect replaces the ; of the infinitive.

	he was killed									
		Perfect	, -	Infinitive						
sg.	3 m.	וּקְמַל	nik-tal'	construct הְלָמֵל hik-ka-tel'						
	3 f.	וקְמְלָה	nik-těla'	absolute הְקְמֹל hik-ka-tol' nik-tol'						
	2 m.	נקשלת	nik-tal'-ta	absolute (جاماد) nik-tol						
	2 f.	נקשלת	nik-talt'							
	1	נקֹפַּלְתִּי	nik-tal'-ti	IMPERATIVE						
pl.	3		nik-tělu'	sg. m. הְלָמֵל hik-ka-tel' f. המלי hik-ka-těli'						
	2 m.	וּלְשׁלְתָּם	${\rm nik\text{-}tal\text{-}tem'}$	f. הְלְמְלֹי hik-ka-těli' pl. m. הְלָמְלֹר hik-ka-tělů'						
	2 f.	וּקשַׁלְתֵּוּ	nik-tal-ten'	. 11.						
	1		nik-tal'-nu	f. הְכְּמֵלְנָה hik-ka-tel'-na						
		, ,,	Імри	RFECT						
sg.	3 m.	יקמל	yik-ka-tel'	pl. 3 m. אָלְי yik-ka-tělu'						
	3 f.	תקמל	tik-ka-tel'	3 f. דּכְּלֵּיָר tik-ka-tel'-na						
	2 m.	הקמל	tik-ka-tel'	2 m. לוּ tik-ka-tělu'						
	2 f.	תקמלי	tik-ka-těli'	2 f. הָלֶלְהָה tik-ka-tel'-na						
	1		ek-ka-tel'	וֹנְקְמֵל nik-ka-tel'						

Participle nik-tal'

יפָתֵר יִפָּתֵר יִקְמֵל יִקְמֵלְי יִקְמֵלוּ אֶפְתֵל הִקְּמֵלְ הִקְמֵל הִקְמֵל הִקְמֵל הִקְמֵל הִקְמֵל הִקְמֵל הָקְמָלוּ הִקְמְלוּ יִקְמִלְיּ יִקְמַלְתָּ הִקְּמֵל יִקְמֵל יִסְתַּר יִפָּתֵר יִפְתָרוּ אָפָתֵר הִפְּתֵר יִפְתָרוּ יִפָּתֵר יִפָּתְרוּ אָפָתֵר הִפְּתֵר יִפְּתֵר

They were killed. You (sg. m.) will be killed. To be killed. We shall be killed. She was killed. You (sg. m.) have been concealed. To be concealed. I have been concealed. I am concealed. She is concealed. They are concealed. We have been concealed. We are concealed.

NOUNS

GENDER AND NUMBER

19. There are two genders: masculine and feminine; and three numbers: singular, dual, and plural.

The masculine singular has no special ending; שוֹם sus, horse, dabar, word, יְהוּרָדְי yěhudi, Jew.

The feminine singular has the ending און, הוריה or none; שונים, we wasa, mare, יְהוּדִיהְ yěhudiyya, and יְהוּדִיהְ yěhudith, Jewess, em, mother.

The masculine plural ends in בים; susim, horses.

The feminine plural ends in אוֹם susoth, mares.

The masculine dual ends in בּבָּי; אָבַ kaph, palm, בַבָּיבּים kappáyim, both palms.

The feminine dual ends in שְׁבָּהְיִם; קּבְּיִם sapha, lip, שְׂבָּהִים sěphathdyim, both lips.

STATES

20. The subordination of one noun to another is denoted by placing them side by side. The subordinate noun comes first, and is said to be construed with the other or in the construct state; it usually undergoes some change; אָל word, אָל word, שֹל debăr melek, the word of a king.

A noun that is not subordinate to another is in the absolute state.

The regular way of expressing the genitive relation is to place the word denoting the thing possessed first in the construct state, the word of, with the word denoting the possessor following in the absolute state, the king.

FORMATION OF THE CONSTRUCT STATE

21. If any change takes place, it is usually only in the defectively written long vowels, $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{2}$ (n. 4).

In the masculine singular these vowels become _ in the last syllable and _ in the first; zaken, old man; construct zekan.

In the feminine singular the ending הָ becomes הַ; אָנָה shana, year; construct אָנָה shěnath.

In the masculine plural and dual the endings בים and בים are changed to '_; מוֹם horses; construct suse.

In the feminine plural the only change is in the vowels _ or _; שׁנוֹת shānoth, years; construct אָנוֹת shēnoth.

In the feminine dual the ending changes as in the masculine plural; שׁבְּתִי construct siphthe.

				PARADIGM	
]	MASCULINE		FEMIN	INE
sg.	abs.	כוּם	horse	סוּסָה	mare
	cst.	סום		סוּסַת	
pl.	abs.	סוכים		סוסות	
	cst.	סומי		סוסות	
sg.	abs.	דַרָר	word	שָׁנָה	year
	cst.	דְבַר		שְׁנַת	
pl.	abs.	דָבָרים		שָׁנוֹת	
	cst.	בלבי		שְׁנוֹת	
dual	abs.	כַּפֿוָם	palm	שְׁבְּתַּים 🌼	lips
	cst.	כפי		שֹׁבְּתֵי	

ראש פָּלשְׁתִּי: צאֹן יִתְרוֹ: לַחַץ יִשְׂרָאֵל: חֶפֶץ אֱלֹתִּאִם: חֶרֶב שָׁאוּל: דְּבַר דְּוִיד: מִשְׁפַּט לֵצִים: שְׁנַת מִלְחָמָה: שְׁנוֹת אִישׁ: אַשְׁרֵי צַדִּיק: תּוֹרַת משָה:

The word of scoffers. The horses of Saul. The oppression of the Philistine. The years of Moses. The judgment of the just. The law of God. The sword of the man of battle.

PIEL, PUAL, HITHPAEL

22. All these forms have dagesh forte in the second radical. Piel and pual have vocal shewa under the preformatives of the imperfect.

In piel perfect the _ of the second radical is changed to _ before consonant afformatives.

In the infinitive and its derivatives, i.e. the imperative, imperfect, and participle, the vowel

of the first radical is _. Hithpael is like piel, with _ changed to _ and the prefix []. In the imperfect | is replaced by the preformative.

The participles are formed like the imperfects with the preformative \(\mathbb{D} \).

•	HITHPAEL, he killed himself	ל hith-kat-tel	hith-kat-těla, הְתְקְמָלְת	pうらついて hith-kat-tal'-ta	म्रेष्ट्रिम् hith-kat-talt	איליליליליליליליליליליליליליליליליליליל	יhith-kat-tělu, הְהָקַשָּׁלֵּוּ	hith-kat-tal-ten הְתְקְשָׁלְמָם	は分していていていていた。	יוי-hith-kat-tal/-nu הֶתְקַשָּׁלְנוּ		ל hith-kat-tel
4	PUAL, he was slaughtered	الالم-tal/	コケロラ kut-těla'	म्रेड्डि kut-tal'-ta	rical kut-talt	가하는 하는 kut-tal'-ti	kut-tělu' جاهارا	paja kut-tal-tem	TO Po Kut-tal-ten,	א קַפַּלָנוּ) 사학구 kut-tal	うち、kut-tol
•	PERFECT PIEL, he slaughtered	sg.3 m. ケロス kit-tel'	3f. The kit-těla	2 m. Phy kit-tal'-ta	2 f. Phy kit-talt	1 カラム kit-tal'-ti	pl. 3 1945 kit-tělu	2 m. DÇÇÇ kit-tal-tem'	2 f. 15/25 kit-tal-ten'	1 기수출수 kit-tal'-nu	Infinitive cst. うぬう kat-tel'	abs. Sign kat-tol'

tith-kat-těli'

eth-kat-tel'

tith-kat-tel tith-kat-tel

mith-kat-tel'

nith-kat-tel'

					FIE
	hith-kat-tel' הקקקמל	אולקקשָלי hith-kat-těli	hith-kat-tělu' הקקשלו	hith-kat-tel'-na	yith-kat-tel′ اباريار
	התק <u>ש</u> ל	にはいすべ	にはいった。	トロでは入れて	ָרָקשָׁל. יְהְקשֵׁל.
					رْجِافِر , yěkut-tal'
	kat-tel'	kat-těli'	kat-tělu'	kat-tel'-na	yěkat-tel'
•	いるで	でいて	いるで	では、	ָר <u>ו</u> שׁר
IMPERATIVE	8g. m. 7gp kat-tel'	f. 'Yap' kat-těli'	pl. m. 15g5 kat-tělu'	f. 775 kat-tel'-na	IMPERFECT SG. 3 m. , YEkat-tel'

अपट्रांबर ָ מְתְּקְמֵּל लप्ट्वर् יתקשלו. יתקשלו 다음하는 다음kut-tal'-na 라우드 다음kut-telu' 다음하는 다음kut-telu' 다음하는 다음kut-tal'-na yěkut-tělu' 가야기가 měkut-tal 수무구의 těkut-těli' भेष्ट्रीय těkut-tal někut-tal' 기하기 Fekut-tal ăkut-tal' ניקשלו ë אַרַשַּׁל הַ אַרַשַּׁל 2 m. الجاظِرُة بقرطِرة ... 2 f. جارفُرزِل 2 f. جارفُرزِل 2 f. عارفُرزِل 3f. TļĢĢĢ těkat-tel'-na 나는 가 yěkat-tělu' Participle 50,70 měkat-tel' नेष्ट्रे देंद्रिक्र् někat-tel/ ेष्ट्रीय म्द्रियर 다니다 다니다 노마고 ākat-tel'

pl. 3 m.

2 m.

tith-kat-tel'-na

tith-kat-tělu'

yith-kat-tělu'

tith-kat-tel'-na

סנֵר יִשְׂרָאֵל מַעַּרְכוֹת כְּנַעֲנִי: סַנֵּר: אֲסַנֵּר אִישׁ מִלְחָמָה: לֹא סְנַּר עֶבֶּד שָׁאוּל: יִתְנַבֵּר נְּלְיָת אִישׁ מִלְחָמָה פְּלִשְׁתִי: נְבְרָה אֱמֶת אֱלֹהִים: לֹא הִתְנַבֵּר דְּוִר: רֹעֶה הָיָה משֶׁה: לֹא אִישׁ מִלְחָמָה דְוִיר:

Saul (was) a man of battle. The truth of God is strong. David delivered over a man of battle. The armies of Saul will be delivered over. The armies of Israel behaved bravely. David did not boast. Moses (was) a servant of Jethro.

RELATIONS OF NOUNS

23. The definite object is usually preceded by the particle אור ביין ביין. Other relations are denoted by prepositions; פול ביין פול el Dawid, to David.

The prepositions by, in, and by to, for, are inseparable; $b\check{e}dabar$, by a word.

The term of motion is sometimes denoted by the suffix רָבָּ; אָרָה horéba, to Horeb; אָרָבְּה arěsa, to the earth.

THE ARTICLE

24. The article \neg is always joined to its substantive. It is usually followed by $_$ with dagesh forte in the next letter; hammelek, the king.

When the article is preceded by the inseparable prepositions, the is dropped and its vowel takes the place of the is dropped and its vowel takes the place of the preposition; בּשְׁבִּיב bashshamáyim (for בּישְׁבִיב), in the heavens; וֹלְבּוֹה lakkohen (for לִּבְּהַבׁה), for the priest.

SYNTAX. — R. 1. There are two kinds of sentences: substantive sentences, in which the subject and predicate are substantives united by the verb to be; verbal sentences, in which the predicate is a verb.

R. 2. Order of words: In a substantive sentence the subject usually comes first. The verb to be is often omitted; מת גלית Goliath was dead.

In a verbal sentence the verb usually comes first, next the subject, then the direct and indirect object; אלהים אל משה God said to Moses

שׁלֵף דָּוִד חֶרֶב: יִכְרֹת דָּוִד בְּחֶרֶב אֵת ראשׁ בְּלִשְׁתִּי: נָתַן שָׁאוּל אֵת קוֹבֵע עַל ראשׁ נַעַר: רֹעֶה הָיָה משָׁה לְיִתְרוֹ בְמִדְיָן: יִנְהַג משָׁה אֵת צאו אֵל מִדְבָּר:

The Philistine drew the sword. The shepherd drove the flock into the desert of Madian. David was a shepherd in the desert. The youth gave the sword of the Philistine to Saul. Saul put a helmet on the head of the youth. Moses was a youth in Madian.

EXERCISE

SYNTAX. — R. 3. An attributive adjective comes after its noun; it has the article when the noun has it; [] the great Philistine.

R. 4. A predicate adjective does not take the article; the champion was dead.

R. 5. A noun in the construct state does not take the article. If the article is needed, it goes with the noun that follows in the absolute state; the word of the king.

אָמַר גּבּוֹר הַפְּלִשְׁתִּים אֵל דָּוַד קְרַב: אָמַר דְּוַד אַל שָׁאוּל אֶקְרַב בְּשֵׁם אֱלֹהֵי צְבָאוֹת: פֶּגֶר מַחֲנֵה הַבְּנַצְנִי אָבַל בְּאֵשׁ: עַם יִשְׂרָאֵל ישֵׁב בְּמִצְרַיִם אֶרֶץ טוֹבָה: יְסַנֵּר אֱלֹהִים הַפְּלִשְׁתִּי הַנָּדֹל בְּיַר דְּוָד: The champion of the Philistines approached the camp of Israel. The land of Egypt (was) good. David said to Saul, "God has delivered the mighty Philistine into the hand of a youth." The truth of the God of Israel is unto everlasting.

PRONOUNS

PERSONAL

25. Personal pronouns are separate words only when they are used as subjects. In other relations they appear in shorter form as suffixes to the particle or word on which they depend.

	Subject	Овјест	by, in	to, for	from
sg. 1	אָנֹכִי אָנִי	אֹתִי	Ę	ڔ٠	ڟۿؚڗ٢
2 m.	אַמָּה	אֹתְדּ	ĘF	ڄُ آ	מִמְּדָּ
2 f.	ъß	אֹתְדָּ	ĘF	ζĘ.	ממר
3 m.	הוא	אתו	בו	לו	מְמֶנוּ
3 f.	היא	אֹתָה	ĘF	לָה	מִמֶּנָה
pl. 1	אָנַחְנוּ נַחְנוּ	אֹתְנוּ	בָּנוּ	לָנוּ	בובְּּמְנֵר
2 m.	pàx	מֶתְכֶּם	בָבֶם	לֶבֶם	מגב
2 f.	אַתַּנְה אַתַּנְה	(אֶּרְכֶּן)	בְּכֶן	(לְבֵּן) לְבָּנְה [מכן
3 m.	ן הַם הַם (הַבְּיָה)	(אֶרְהֶם) אֹרָם	וֹ בְּם בְהָם	לְהֶם , לְמ (לְהַמְּה)	מֶהֶם
3 f.	(jii)	אָרִהֶן (אָרָן)	خُثار	לְהָּנְה לְהָּנְה	מָהָן

EXERCISE

נַעַר אַתַּה וָהוֹא אִישׁ מִלְחָמָה: רֹעָה הוֹא וְאַתָּה מֶלֶך: נָתַן דָּוִד בְּשַׂר הַפְּּלִשִׁתִּי הַנָּדֹל לְעוֹף הַשָּׁמֵים: שָׁלַף דָּוָד אֵת הֶרֶב: יִכְרֹת בָּה אֵת רֹאשׁ גָּלְיַת: לוֹ הַנִית לְךּ כָּלַע: נִצַּלְתִּי אָנֹכִי הַהֶּרֶב

A man of battle (is) he and you (are) a shepherd. They have the spear, you (pl.) have the sword, and we have the Name of the God of Israel (say to them, etc.). You snatched the spear from him. You have the sword and the spear; the king gave them to you; slay the Philistines with them.

DEMONSTRATIVE

26. eg. m.
$$\exists j$$
 this pl. $\exists j \hat{s}$ these

RELATIVE

27. The particle Tix serves as a relative pronoun. Another form is v joined to the next word and usually followed by ____ and dagesh forte; This sheyyored, who is descending.

INTERROGATIVE

28. The interrogative pronouns are to for persons and for things. The is often joined to the next word by the sign makkeph and a dagesh, called conjunctive dagesh; 77772 mazze, what is this?

At times ; is dropped and the is joined to the next word like the article; what is this?

בה, אין, אין, שי are also used as indefinite pronouns.

EXERCISE

R. 7. The interrogative and relative pronouns come before the verb or predicate; הַצָּאוֹן אָשֶׁר לִינְרָרן the flock which belonged to Jethro.

היוֹם הַזֶּה אֲסַנֵּר אֶתְכֶם בְּיֵד יִשְׂרָאֵל: הַצֹּאן אֲשֶׁר לְיִתְרוֹ נְהַג משֶׁה אֹתוֹ בַּמִּדְבָּר: מִי אַתָּה: אָנֹכִי עֶבֶד לְשָׁאוּל מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל: יִתְרוֹ כֹהֵן מִדְיָן הוּא: מָה זֹאת אֲשֶׁר בְּיֵד הַנַּעַר הַזֶּה: זֶה הַכֶּלֵע אֲשֶׁר לוֹ:

Who (are) these? These are Philistines whom God will deliver into the hand of Israel this day. Who is that youth? That is David who slew the champion of the Philistines. What is that in the hand of David? With that sling he slew Goliath.

HIPHIL, HOPHAL

29. The - of hiphil is changed to _ before the consonant afformatives of the perfect, and to _ before _ of the imperative and imperfect. Before all vowel afformatives it remains unchanged and its syllable has the accent.

The first vowel _ is changed to _ in the infinitive and its derivatives.

The first vowel of hophal is \check{o} (nn. 9, 10).

INFINITIVE

nak-til' נַקְמִיל

HIPHIL

he caused to kill

PERFECT

sg.	3	m.	הקמיל	hik-til'		cst.	הַקְמִיל	hak-til'
	3	f.	הקְפִֿילָה	hik-ti'-la		abs.	הַקְמֵיל	hak-tel'
	2	m.	הַקְמַלְתָּ	hik-tal'-ta				
	2	f.	הקמלת	hik-talt'			IMPERATIVE	ž.
	1		הַקְמַלְתִּי	hik-tal'-ti	sg.	m.	הַקְמֵל	hak-tel'
pl.	3		הַקְמִּילוּ	hik-ti'-lu		f.	הַקְמִּילִי	hak-ti'-li
	2	m.	הקמלמם	hik-tal-tem'	pl.	m.	הַקְמִׁילוּ	hak-ti'-lu
	2	f.	הקשלתו	hik-tal-ten'		f.	הַקְמֵלְנָה	hak-tel'-na
	1		הַקְמַלְנוּ	hik-tal'-nu				
			·	Imper	ED CO			
			•					
sg.	3	m.	יַקְמִיל	yak-til'	pl.			
	3	f.		tak-til'		3 f.	תַּקְמֵּלְנָה	tak-tel'-na
	2	m.	תַקְמִיל	tak-til'		2 m.	תַקְמִׁילוּ	tak-ti'-lu
	2	f.	תכפילי				תהמלנה	

PARTICIPLE mak-til'

1

ak-til'

1

HOPHAL

הקמל he was executed

	Perfect				Imperfect	
sg. 3 m.	הָקְמַל	hok-tal'	sg.	3 m.	וּלְמַל	yok-tal'
3 f.	הָקְמְלָה	hok-těla'		3 f.	הָקְמַל	tok-tal'
2 m.	הָקְמַׁלְתָּ	hok-tal'-ta		2 m.	הַקְמַל	tok-tal'
2 f.	הָקְמַלְתְּ	hok-talt'		2 f.	הָקְמְלִי	tok-těli'
1	הָקְמַלְתִּי	hok-tal'-ti		1	אָקְמַל	ok-tal'
pl. 3	הַקְמְלוּ	hok-tělu'	pl.	3 m.	יָקְמְׁלוּ	yok-tělu'
2 m.	הַלְמַלְתֶם	hok-tal-tem'		3 f.	הָקְמַּלְנָה	tok-tal'-na
2 f.	הַקְמַלְהֶּוֹ	hok-tal-ten'		2 m.	הָקְמְלוּ	tok-tělu'
1	הָקְמַׁלְנוּ	hok-tal'-nu		3 f.	הָקְמַׁלְנָה	tok-tal'-na
	,,,,			1	נְקְמַל	nok-tal'
	Infinitive				PARTICIPLE	
	נילמֿר	hok-tal'			מָקְמָל	mok-tal'

EXERCISE

הקריב שָׁאוּל דָּוִד אֵל הַפְּלִשְׁתִּי לְהַלְּחֵם עְמּוֹ: מַלְבִּישׁ הַבֶּּלֶךְ אֵת הַנַּעַר שִׁרְיוֹן אֲשֶׁר לוֹ: הִ<mark>כְרַתְנוּ</mark> ראשׁ חֹרֵף אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:

The king clothed the man of battle with armor. The servant is clothed with the armor of the king. The armies are brought together for battle. Clothe us with the armor and we will cut off the scorner. The God of Israel is with us.

SIMPLE VERBS

- a. The accent is on the penult before the afformatives קַּוּ, יַהְּ,
- b. A vowel afformative is accented and changes the preceding vowel to shewa, except in hiphil.
- c. In the perfect a consonant afformative changes the preceding vowel to __.
- d. In perfect kal the $\frac{1}{\tau}$ under the first radical becomes shewa, when not immediately followed by the accent.
- e. Wherever \(\begin{aligned} \text{ occurs as a prefix in the infinitive it is replaced by the preformative in the imperfect and participle.} \end{aligned}

(PARADIGM I)

METATHESIS

31. In case the first radical is one of the sibilants, ז ב ע שׁ, it changes place with the ה of the prefix in hithpael; הְשְׁהֵה (for הְשְׁהֵה) he was on his guard. צ changes the ה to ט; הְצְמַדֵּר (for הִגְּצַדֵּר) he justified himself.

When the first radical is a dental, אור ה, the ה is assimilated; אור הווים (for מתרבר) conversing.

EXERCISE

שָׁלַף דְּוִר אֵת הַהֶּרֶב וַיִּכְרֹת בָּה רֹאשׁ הַגִּבּוֹר: נְתַן הַמֶּלֶךְ קוֹבַע לְרֹעָה עַל רֹאשׁ: יַלְבִּישׁ אֹתוֹ שִׁרְיוֹן: אָמַר משָה אֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא יִסְגֹּר אֱלֹהִים אָתָכֶם בִּיד הַבְּנַעֲנִי: בְּעֵץ שָׁתוּל בָּבֶּלֵג מַיִם אַתָּה:

You will not be delivered into the hand of the Canaanites. God said to the children of Israel, "I have placed you in the land as a tree planted by a brook of water." They will not be clothed with armor. A sword has not been drawn. I have not cut them off.

SHORTENED AND LENGTHENED FORMS

32. The imperfect may be used as a subjunctive, optative or imperative. In that case the last vowel of 2 and 3 singular is often shortened; יְּבְּעֵּילֵ from יִּבְּעִילֵי ; while 1 singular and plural are lengthened by the ending הַבְּעִילָּה, הָּבֶּעְלָה, הַּבְּעִילָּה.

The imperative masculine singular may be lengthened in the same way; אַלָר kŏtla (nn. 9, 10).

Forms ending in and _ sometimes add ; you were killing.

Consecutive 7

Intransitive Verbs in _ and _

34. Some intransitive verbs have _ for the last vowel of perfect kal 3 singular masculine; it was heavy. Some have _ throughout perfect kal; he was small. These verbs usually have _ instead of _ in the imperfect.

GUTTURAL LETTERS

- 35. The gutturals א הוא של לפוע do not take dagesh forte. When ordinary rules require dagesh forte (nn. 18, 22, 24) א ש and שו usually compensate for its omission by lengthening the preceding vowel; שו (piel of הוא he adored; שו (for הוא the city. הוא and הוא and sometimes של cause no change in the preceding vowel and the dagesh forte is said to be implicit; שו (piel of בהוא) he consoled.
- 36. The gutturals usually take _; קְמֵל send, cf. יְנְמֵל . Instead of simple shewa, they take a compound shewa; יְנְמֵל he stands, cf. יִנְמֵל אַ more frequently takes and a; מֹלהִים, אֶּלְמֵל God.

37. At the end of a word or syllable \ is quiescent (n. 4); ☐ is quiescent at the end of a word unless it have the sign mappik; ☐ haya, he was; ☐ gabah, it was high.

FURTIVE PATHAH

38. אין שור at the end of a word and preceded by any other than an a sound receive a _ called furtive pathah, because it is pronounced before, not after the consonant; אין yaréah, the moon; אין mashiah, the Messias (anointed); אין Yeshúah, Jesus; מוֹל gabóah, high.

Furtive pathah is dropped when a vowel is affixed; מֵלְיִיהִי my anointed.

THE ARTICLE WITH GUTTURALS

- **39.** The vowel of the article before gutturals and ¬ is changed as follows:
- before מוחל; בוּאָדָן the man, לוּדָאָרָן the foot, דָאָדָן the earth.

before y without _ (a); The column.

- before א and א with $\frac{1}{2}$ (a) in monosyllables and in words accented on the penult; אוֹן the mountain, אוֹן the people, אוֹן the well.
- before and without (a) or ; Nin this one, the month, hahokma (nn. 9, 10), wisdom.
- ש before ¬ with ¬ (a) or ¬; יוֹרָלְעִים the wise man, הַדְּרָעִים the months.
 - before הן and ש with בְ (a) unaccented; הַהָרִים the mountains, הַבְּרִים the sin.

יבה, הֶר, אֶרֶץ and a few others have _ after the article.

EXERCISE

נְבֹהַ הָהָר הַזֶּה: אָמֵר משֶׁה אֵל פַּרְעֹה עַם הָאֱלֹהִים אֲנַחְנוּ: הָאֲרִי הָיָה בָעֵדֶר וְהַדּוֹב עִמּוּ: עַם יוֹדֵעַ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: קָרַב הָאִישׁ אֵל הָעָּיִן אֲשֶׁר אֵל הָעִיר:

He was a man knowing the God of Israel. That is the lion which was among the flock. They drew near to a high mountain. The shepherd approached the well with the flock. Pharao did not let the people of God go to the high mountain.

GUTTURAL VERBS

5 GUTTURAL VERBS

41. The 2 feminine singular perfect takes _ under the guttural to ease the pronunciation.

Furtive pathah is inserted when required (n. 37). When __ precedes, the _ may elide it as in piel.

The second vowel of the imperative and imperfect kal is __instead of `_.

(PARADIGM II)

EXERCISE

שמע אָלהִים צַנְּכַת הָעָם אֲשֶׁר בְּמִצְרִים: קלַע דְּוֹד הָאֶכֶן וְהָאֶכֶן תִּמְבַּע בְּמֶצֵח הַפְּלִשְׁתִּי: אָנְכִי עִּמְּדְּ וְזֶה לְדְּ הָאוֹת כִּי אָנְכִי שָׁלַחְתִּי אֹתְדְּ: הִשְׁמִיעַ שָׁאוּל לַכְּהָל כִּי כָרַת ַדְּוֹד הַנְּבּוֹר:

The servant announced that he heard a cry on the high mountain. She sent the servant to Saul. You (sg. f.) have heard the cry of that great assembly. Moses announced to the people in Egypt that God had heard them. I (am he) who has (1 sg.) been sent to you. This (was) a sign to them that he had been sent.

VOWEL CHANGES

- 42. Unchangeable vowels are those which are not liable to change because of a change of accent or a rearrangement of syllables. They are long vowels regularly written fully; voice: short vowels in closed syllables; desert, strong: short vowels before implied dagesh forte, or lengthened to compensate for dagesh forte in gutturals; he consoled, he adored (nn. 35, 39).
- 43. Other vowels may be changed by a transfer of the accent and by the opening or closing of a syllable (nn. 8, 9, 10, 30, 32), as follows:

With gutturals shew is usually compound (n. 36).

44. A short vowel becomes long,

when a closed syllable becomes open and unaccented;
חורים;
mountain, בורים:

45. A long vowel becomes short,

when a closed syllable loses its accent; ותקים:

when an open syllable becomes closed; אָבֶּה book, ישְׁבָּה my book.

46. When two or more words are joined together by the sign makkeph, only the last retains its accent. If the syllable thus deprived of its accent is closed, its vowel is usually shortened; by köl-adam (for by kol adam), every man.

3 GUTTURAL VERBS

47. The guttural takes compound instead of simple shewa (n. 35).

The second vowel of the imperative and imperfect kal is _.

Hiphil is not affected by the guttural.

In hophal the change is the same as in kal.

(PARADIGM III)

EXERCISE

נְבְחַרָה לְּדְוְד אֶבֶּן מִן חַנַּחַל לַקֶּלַע אֲשֶׁר לוֹ בַצֹּאו: לֹא יִלְּחֵם נַעֵּר מְן הַצֹּאו עִם אִישׁ מִלְחָמָה: שָׁמוֹעַ שָׁמַעְתִּי צַעֲקַת הָעָם וְלַחַץ אֲשֶׁר לֹחֲצִים אֹתָם בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: מְהַר משֶׁה אֵל הַנִּפֶּה אֲשֶׁר בֹּעֵר בְּאֵשׁ

I will oppress him that oppresses (pcp.) you. They are hastening to the bush which is burning. You have chosen a man of battle; we will choose a youth from the flock. David hastens to the brook to choose a stone for the sling which he has.

NEW SYLLABLES

48. When a syllable begins with two letters the first must have a vocal shewa; בּלי scrip (n. 5). If still another letter with shewa is added, so that the syllable would begin with two vocal shewas, the first shewa becomes a short vowel (n. 43), usually _, and the second becomes silent; בֹּלִי, in a scrip.

Sometimes \Box \Box \Box \Box \Box \Box \Box \Box \Box after the second shewa retain their aspiration, and so omit dagesh lene; \Box \Box \Box (for \Box \Box \Box) like your word.

49. Simple shewa before a compound shewa becomes the short vowel of the compound shewa; לְצָבֶּוֹךְ (for לְצָבֶּוֹךְ), to stand. Compound shewa before a simple shewa becomes the short

vowel of the compound shewa; יַעְבֶּרְדְ (for יַעְבֶּרְדְ) yǎǎmdu, they stand; הְעָבְרְדְ (for הְעָבְרְדְ) hŏŏmdu, they were placed.

When a syllable becomes open, because the following compound shewa has been changed into a full vowel, it need not be long, even though it have metheg (n. 10); and in the preceding verbs.

50. Shewa before ' becomes _; the ' quiesces in its cognate vowel (n. 2) and drops its shewa; לִירוֹנְרָה (for Juda.

Shewa before \$\cong\$ becomes _. But as _ is cognate to \$\cong\$, __
is dropped and \$\cap\$ quiesces in _. This _ may then be lengthened to _. In this way בּצְּלְהִים, becomes successively

to God. Likewise _ before

becomes _ in which \$\cap\$ may quiesce; בּצִּלְהִים (for the Lord.

51. The interrogative particle , which is prefixed to the first word of the sentence, usually has _; is it not?

Before _ it has _ with dagesh forte; (shall it be) to a son?

Before gutturals with _ (a) or _ it has _ ; نهزات is it I?

Before gutturals with other vowels it has _ ; المالة shall I go?

- 52. Vocal shewa before the accented syllable often becomes , called pretonic kames; אָנָב (for בּוֹב מָנֹב (good and bad.
- 53. When a word would end in two letters, a short vowel is inserted between them to ease the pronunciation. The accent

remains on the first syllable (n. 7); לְּבֶּלְ (for יְבֶּלְ), show. But if the last letter is a mute, usually no vowel need be inserted; (nn. 5, 41).

5 GUTTURAL VERBS

54. The guttural takes a compound instead of a simple shewa. Niphal and hiphil have = instead of = for the first vowel of the perfect.

Niphal in the construct infinitive, etc., has _ instead of _ and dagesh forte (n. 35).

The compound shewas of imperfect kal, perfect niphal, hiphil and hophal are changed to the corresponding vowels when followed by a vocal shewa (n. 49). But the ___ of imperative kal is changed to ___.

Piel, pual, and hithpael are not affected by the guttural.

(PARADIGM IV)

EXERCISE

יַעַבְרוּ כָל־יִשְּׂרָאֵל אֵת הָאֵלהִים עַל הָהָר הַזֶּה: יַחֲוִיק הַנַּעַר אֵת הָאֲרִי בְּזָכְן: אָמַר דִּוֹד אֶל־נְּלְיַת הַכֶּלֶב אָנִכִי כִי הְקַלֵּל אֹתִי בֹאלהִים אֲשֶׁר תַּעֲבֹר: עמוֹד נַצְמֹד בְּמָקוֹם לֹדֶשׁ לַעֲבֹד אֱלֹהִים:

They seized the youth and enslaved him. The people of God were enslaved in Egypt. God will be served in Israel. You have stood in a place which (is) holy; we serve the God of Israel in it.

KERE AND KETHIB

55. In the masoretic text small circles or asterisks refer to marginal readings. The reading in the text is called kethib בתיב), written. The marginal reading is called kere (Aramaic passive participle; in Hebrew Xin, read.

There are certain words called perpetual kere, which are always to be read otherwise than they are written, although there is nothing to indicate this in the text.

is written everywhere for Yahwe, the name of God (He that is). The reason given is this: wherever occurred the Jews, out of reverence, were wont to read Adonay, the Lord, instead. To indicate this usage the masoretes gave the letters ',' the vowels of ',', only changing the of the guttural to _. A prefix with ", was given the vowel it would have with יוהוה; ארני, ביהוה, ויהוה; n. 50). They should be read as if written בּארֹנָי etc. But when occurred with itself, it was to be read Title by the Jews, and received the vowels accordingly; ארני יהודה (Adonay Elohim) the Lord God, where we should read (Adonay Yahwe) the Lord Yahwe.

VERBS WITH WEAK RADICALS

56. The classes of verbs that follow have a weak radical, גין ד א. Like the guttural verbs they are named after the radicals of בעל shows the position of the weak radical, and the weak radical itself denotes the class to which the verb belongs; אָבֶּל is a אָבַ (pe aleph) verb, אָבָּל is אָל (lamed aleph), דֹב is דֹל (lamed he), etc.

NE VERBS

57. A few verbs beginning with ≈ differ from ordinary ≥ gutturals in imperfect kal, where the ≈ quiesces in ∴, the second vowel is _ or _ and the ≈ of 1 singular coalesces with the first radical.

אבּ he said

KAL	
Lypppppg	

		IMPERFECT		
sg. 3 m.	יאמַר		pl. 3 m.	יאמרו
3 f.	תאמר		3 f.	תּאֹמַרְנְה
2 m.	תאמר		2 m.	תאמרו
2 f.	תאקרי		2 f.	תּאִמַּרְנָה
1	אמר		1	נאמר

EXERCISE

וַיּאֹמֶר יְהֹוָה זֶה דֶרֶךְ הַצַּדִּיקִים וְזֶה דֶרֶךְ רְשָׁצִים אֲשֶׁר יֹאבֵר: הַפְּנֶה בֹצֵרְ וְלֹא מְאָכַּל: נַּדֹל הַפַּרְאָה הַהוּא: יַצַמְרוּ כִי לֹא יִבְעַר: וַתֹּאמַרְנָה לְנוּ לֹא נֹתוֹ לֶאֶכֹל: וְאַתֶּם הַפְּאִים תּאֹבְרוּ לְעוֹלְם:

The way of the just will not perish forever. What is this wonderful (great) sight? The bush burns with fire and the fire does not consume it. You (pl.) were saying, "The wicked shall perish." David approached the Philistine and said to him, "The birds will consume you."

85 VERBS

58. So when final quiesces in the preceding vowel. It is a consonant only before vowel afformatives (n. 8).

Before consonant afformatives it quiesces in _ in perfect kal, in _ in perfect of other forms, in _ in imperative and imperfect throughout.

(PARADIGM V)

EXERCISE

יִלְרָא יְהוָה אֶל־משֶׁה הַמָּקוֹם הַזֶּה אַדְמַת לְּדֶשׁ הוּא: חָרַף נָּלְיַת אֵת־דָּוֹד כִּי יִקְרַב בַּמַּקְלוֹת: וַיֹּאמֶר אֶל־דָּוֹד נַעַר אַתָּה עם יְבֵּה מַרְאָה: קְרְאָה לְנַעַר משֶׁה: יִקְרֵא בְשֵׁם יְהוָה בַּמָּקוֹם הַזֶּה:

Moses said to Israel, "You stand on holy ground, call on the Name of Yahwe." The army of Israel cried out, "We have found David, he will meet the champion of the Philistines." And the Philistine cried out against David and scorned him, because he was a youth with beauty of countenance.

VERBS

- 59. T is without mappik (n. 37) and was originally or rarely 1.
- a. The when final quiesces in the interpretative, in the interpretation in the interpret
- b. Before consonant afformatives \neg is replaced by \neg , which then quiesces in \neg in perfect kal and sometimes piel, in \neg in perfect of other forms, in \neg in imperative and imperfect.

- c. Before the afformative \uparrow the \uparrow is replaced by \uparrow .
- d. is dropped before the afformatives and and the ending in of the construct infinitive.
 - e. In the passive participle of kal the original ? reappears.
- f. In the imperfect used as a subjunctive or imperative and with consecutive, the with its vowel is dropped. The apocopated form that is left, becomes by the insertion of [...]. by the insertion of [...].

(PARADIGM VI)

EXERCISE

רָאָה הַפְּלִשְׁתִּי אֶת־דָּוִד וַיָּבֶן אֹתוֹ: וַיַּצֵמְדּוּ כָל־הַקְּהָל לִרְאוֹת אֵת הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר נִלְחַם דְּוִד עם נָּלְיַת: תַּעֲלֶה הָעָם אֵל מְקוֹם הַפְּרִזִּי: כָּל־אֲשֶׁר נַצֵשֶׁה אֲנַחְנוּ רֹאֶה יְהֹוָה בַשְּׁמֵיִם: אָמֵר אֱלֹהִים אֶל־משֶׁה אָהְנָה אֲשֶׁר אָהְיָה:

The people stood up to behold all that was done. God said to Moses that He is who is. Pharao saw Moses and despised him. God sees all that you do on the earth. The people of Yahwe were despised in Egypt.

ASSIMILATION AND OMISSION OF LETTERS

60. I closing a syllable within a word is assimilated to the following letter. The following letter is usually doubled and has dagesh forte; שָׁבִּי (for מַנְינָנְ he approaches, הָנֶּי (for בּוֹנְינָנְ from this. Cf. colligo, corrigo; συλλέγω, συρρέω.

This explains the dagesh forte in niphal construct infinitive etc.; הָנְכְמֵל (for הָנְכְמֵל).

Before א ה ה א מחל א and ה, which cannot be doubled (n. 35), the preceding short vowel is lengthened; מוֹרָבֶּה (for הַבְּּבָה (for הַבְּּבָּה (for הַבְּּבָּה (for מְרָבָּה (for בַּבְּה (for בַּבָּה (for בַּבָּה (for בַּבָּה (for בַּבָּה)) he takes

- 61. איל אין with shewa at the beginning of a word are often omitted; וְדְנֵל (for אֲנַרְוֹנוֹ) we, אַדַ (for רָבֶע know, רֹבָרֵע (for בְּיבֹרָר) take, שׁנֵּן (for בְּיבֹר) approach.
- 62. Dagesh forte is usually omitted in ; נְיֵכְמֵל (for) and he slew (n. 33).

It is often omitted in the same way with other letters; עַּוְרִים (for בַּלֶּלוּ piel of בָּלֶלוּ piel of בְּלֶלוּ praise ye Yah.

63. It is also omitted in a final letter when the etymology requires that it be doubled; if (from plant he inscribed) a decree. The double letter reappears on the addition of a syllable; my decree (n. 45).

VERBS

- 64. a. The first radical) is dropped or assimilated as the case may require, except in 2 plural perfect kal (nn. 60, 61).
- b. The ending ¬ is added to the construct infinitive of kal; ¬ + ゼリー ¬ = ¬ザリー ¬ = ¬ザリー (n. 53).

- c. The vowel of imperative and imperfect kal is usually -.
- d. The first vowel of hophal is _ (nn. 43, 45).
- e. A verb of this class may be recognized by the dagesh forte after the preformative or prefix.
- f.] is not assimilated when the second radical is a guttural; he drives.
- g. אָלְהָן he gave, assimilates the first and last radical. The construct infinitive of kal is $\square + \square \square = \square \square = \square \square = \square \square$ (n. 53).

(PARADIGM VII)

EXERCISE

SYNTAX. — R. 8. Comparison is denoted by the positive of the adjective with בְּבְּרֶר מִיְּרָב before the term of comparison; מְבָּרֶר מִיְּרָב more precious than gold. Lit. precious above or before gold. Cf. prae nobis beatus.

קַלַע הַנַּעַר אֵת אֶבֶן וַיַּךְ אֶת־הַפְּלִשְׁתִּי אֵל מֵצַח וַיִּפּל אָרְצָה: וַיַּעֲמֹד דְּוִד אֵל נְּלְיֵת וַיִּשְׁלֹף אֶת־הַהֶּרֶב מִתַּעַר וַיִּכְרֹת בָּה רֹאשׁ הַפְּלִשְׁתִּי: אָמֵר משֶׁה אֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הִבַּמְתִּי אֵל הָאֱלֹהִים וָאֶפּל אָרְצָה: נְשָׂא הָאֲרִי שֶׁה מֵהָעֵדֶר אֲשֶׁר יִרְעֶה וָאֶפּל אָרְצָה: נְשָׂא הָאֲרִי שֶׂה מֵהָעֵדֶר אֲשֶׁר יִרְעֶה דִוֹר: נְּדֹל הַפְּלִשְׁתִּי מִדְּוֹר:

David looked at the great Philistine. He hurled a stone and struck him on the forehead and the champion fell to the ground. The man that was struck with the sword falls to the ground They did not take away the fallen from the place of battle.

David rescued the sheep from the paw of the lion. You are greater than I. David drew the sword from the scabbard of Goliath.

VERBS

- 65. a. The second and third radicals are the same. When there is no vowel between them the letter is written but once. The dagesh forte which is omitted when a final letter is doubled reappears on the addition of a vowel (n. 63).
- c. Before a consonant afformative a vowel is inserted; in the perfect, in the imperative and imperfect.
 - d. The vowel afformatives are not accented (n. 30, b).
- e. In niphal, hiphil, and hophal the first vowel is lengthened (nn. 9, 43, 44).
- f. Instead of the regular piel, pual, and hithpael these verbs usually have poel, poal, and hithpoel; i.e. instead of the second radical being doubled, is inserted before it; . These forms are inflected regularly.

At times the first two radicals are reduplicated, thus forming pilpel, pulpal, and hithpalpel; (from) he rolled.

The imperfect of kal with $\frac{1}{\tau}$ for its first vowel is regular.

The regular forms occur sometimes in 3 singular and plural perfect of kal;

(PARADIGM VIII)

EXERCISE

סַבּוּ כָל־הַקּהָל לְהַלֵּל אֶת־דְּוֹד אֲשֶׁר הִאִּיל אֹתְם מִיָּד הַפְּּלִשְׁתִּים: וַיּאֹמֶר דְּוֹד יְהוֹה צְבָאוֹת הוּא מַצִּיל אֶתְכֶם הַלְלוּ אֹתוֹ לְדֹר דֹר: וַיָּסְב פַּרְעֹה וַיְּכֵל אָת־משָׁה בְּכָל־אֱלֹהִים אֲשֶׁר לְמִצְרַיִם: הַכֵּל שָׁאוּל אֶת־דָּוֹד וְהָעֶם סַבּוּ לְהַלֵּל אֹתוֹ:

By the hand of Moses Yahwe brought back Israel from Egypt. The people turned saying, "Praise Yahwe for ever and ever." The lion went around the flock. They will curse you and oppress you. Yahwe, Thou wilt be praised for ever, because Thou didst rescue us from the hand of Egypt.

עי AND עי VERBS

- 66. a. These verbs are named not from 3 singular perfect of kal, but from the construct infinitive.
- b. Unlike those of the preceding class, they have a vowel inserted before consonant afformatives only in the imperfect of kal and in the perfect of niphal and hiphil.
 - c. In niphal, hiphil and hophal the first vowel is lengthened (n. 9).
- d. The vowel afformatives are not accented, except in hophal (n. 30, b).
- e. Piel, pual and hithpael usually become polel, polal and hithpolel; i.e. the last radical is repeated with a vowel before it (n. 65, f).
- f. Some verbs like have instead of in kal perfect and participle; he died, etc.
- 67. עי verbs differ from ליי only in kal, where י appears instead of ן.

In some יני verbs the j or is a strong radical; היר, he was, און he ordered.

(PARADIGM IX)

EXERCISE

בָּא הָרֹעָה אַחַר הַדּוֹב וַיֶּהָזַק אֹתוֹ בְּזָקן וַיַּדְ אֹתוֹ וַיָּמֶת: בָּחַר הַנַּעַר אֲבָנִים מִן־הַנַּחַל וַיָּשֶׂם אֹתָם בַּבְּלִי אֲשֶׁר לוֹ: וַיִּנַשׁ לְהִלְּחֵם עִם גִּבּוֹר הַבְּּלִשְׁתִּים וַיָּמֶת אֹתוֹ: וַיָּנוּסוּ הַבְּּלְשְׁתִּים כִּי מֵת הַגִּבּוֹר אֲשֶׁר יְהַלְלוּ: יָזוּב מְקוֹם הַבְּנַעֲיִי הָלָב וּרְבָשׁ:

They will place the sword of the dead champion in the hand of the youth who slew him. For the mighty Philistine has been slain and they were put to flight. Place the head of Goliath on a spear and send it (cause it to go) to Saul. That is a land flowing with milk and honey.

VERBS

- 68. Verbs of this class fall under three heads: 1. בֹּ pure, in which remains unchanged; 2. בֹ originally, in which reappears after a prefix; 3. בֹן like בֹן, in which is assimilated.
- 69. pure. They occur mostly in kal and hiphil. In imperfect kal the radical drops shewa and quiesces in the _ of the preformative (n. 50). In hiphil the radical quiesces throughout in _ .
- 70. '2" 2 a. In kal construct infinitive and imperative of a number of these verbs the is dropped. In is added in the infinitive as in 2 verbs. The imperfect has in both syllables. But in most cases the imperative and imperfect are as in 2 pure.

- b. In niphal, hiphil, and hophal the original \(\gamma\) reappears. In niphal infinitive, etc., \(\gamma\) is doubled (n. 60).
- c. In hiphil imperfect the הן of the prefix is sometimes allowed to remain after the preformative; יהן שיני (for יוֹשׁיני) he saves.
- d. is like be verbs in the construct infinitive, etc., of kal and in hiphil throughout; in other forms it is a guttural.
- 71. בּיְבֹּי Nearly all have צ for their second radical. The is treated as the י of י of י verbs.

(PARADIGM X)

EXERCISE

לא יוּכַל הַנַּעַר לְלֶכֶת בְּמַדִּים וּבְקוֹבֵע וּבְשׁרְיוֹן אֲשֶׁר לְאִישׁ מִלְחָמָה: יֵדְעוּ כָּל־לֵצִי הָאָרֶץ כִּי אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה: נַפֵּה לְרֶדֶת וַתּוֹצֵא אֹתְנוּ מִן־הַפְּקוֹם הַזֶּה: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵרֵד לְהוֹצִיא הָעָם אֲשֶׁר לִי מִיַּד מִצְרַיִם: הוֹשַׁע יְהוָה כָּל־ישְׁבֵי הַמְּקוֹם הַזֶּה:

The youth strove to lift the sword and could not. You (pl.) know that Yahwe will save us. I am not able to walk in this armor. It is for a man of battle. We know that the scoffers will not scoff forever. Yahwe who dwells in heaven will bring you (cause to go forth) from this land.

PUNCTUATION

72. Besides the word accent (n. 7) there are clausal accents which correspond in part to our marks of punctuation. The more important are:

Silluk — under the accented syllable, with soph pasuk ; following at the end of the word, is the same as a period; ; DINT the man.

Athnah _ under the accented syllable is the same as a colon or semicolon;

Rebia __, zakeph gadol __, and zakeph katon __ over the accented syllable, and segolta __ over the last letter, are all about the same as a comma; DJNJ, DJNJ, DJNJ, DJNJ.

In poetry ole weyored _ _ is often used instead of athnah: yored _ under the accented syllable and ole _ over the preceding;

PAUSE

73. A word with silluk and soph pasuk, with athnah, and sometimes with other signs, is said to be in pause and may have its vowel modified (n. 43) and its accent transferred.

A short vowel in pause becomes long; בְּבָּטֶל (for בְּבָּטָל).

A vocal shewa becomes a vowel and the syllable thus formed takes the accent. If the shewa stands for an elided vowel, that vowel is restored and lengthened; ; בְּבֶּיׁבְּיָּ (for בְּבִּיֹבְיּ). If the shewa is compound, it becomes the corresponding long vowel; (for בְּבִיּבִי); otherwise it will be בִּי ; בְּבִּיִּבְיִּ (for בְּבִּיִּבְיִּ), a captive, בְּבִּיִּבְיִּ (for בְּבִּיִּבְיִּ), your servant.

NOUNS WITH PRONOMINAL SUFFIXES

74. The possessives my, your, his, etc., are expressed by the addition of pronominal suffixes. There are two sets of these suffixes: one for singular nouns, one for plural and dual.

FOR SINGUL	AR Nouns	my	FOR PLURAL NOUNS
2 m.	7-		- `- `- `- `- `- `- `- `- `- `- `- `- `-
2 f.	7	your	<u> </u>
3 m.	j	his) (aw)
3 f.	ল <u>-</u>	her	<u>ٿ</u> ر <u>ٿ</u>
pl. 1	בנר	our	רנר.
2 m.	רֶכֶם		ביכֶם
2 f.	רֶ ּ רֶן	your	ביבֶּן.
3 m.	₽Ţ	their	ביהֶם_
3 f.	7-	ineit	<u> - "ټ</u>

בק, וֶבֶ, בְּבֶּ, are grave suffixes; all the rest are light.

in בְּבָּ and בְּבָּ retains the aspiration even after a closed syllable (n. 48).

FIRST CLASS

75. Masculines and feminines with unchangeable vowels (n. 42).

MASCULINE		SINGULAR	FEMININE
abs.	סום	horse	הקדם mare
est.	סום		סוּמַת
sg. 1	סוּסִי		סוּסָתי
2 m.	סוּסְדָּ		םוּמְתְּדְּ
2 f.	סוסך		סוּסָתַד
3 m.	סוסו		סוּסָתוֹ
3 f.	סוּסָה		סוּסָתָה

pl. 1	סופנו		סוּסְתֵּנוּ
2 m.	כוּסְכֶם		םוּסַתְּכֶם
2 f.	סוּסְבֶן		סוּפַתְּכֶן
3 m.	סוּקם		מוּסָתָם
3 f.	סוּסָוְ		םוּסָתְן
		PLURAL	
abs.	סוסים		סוכות
cst.	סוםי		סוסות
sg. 1	סוּםֵי		סוסותי
2 m.	סופיף		םוםותֶיךְ
2 f.	סופֿור		םוםותִוך
3 m.	סוּסִיוֹ		סוסוֹתִיו
3 f.	סו כּיה		סוסוֹהֶי הָ
pl. 1	סובֿינו		כו םוֹתֵינוּ
2 m.	כוכיכם		סוסותיכם
2 f.	סוּסיכֶן		סוסותיכן
3 m.	סופיהם		סוסותיהם
3 f.	סופיהן		סוסותיהן

Note. — The accent in this and the following classes is regularly on the pronominal suffix. It is on the connecting vowel wherever one occurs with a light suffix.

EXERCISE

Give construct singular, absolute and construct plural of each; add suffixes.

וֹב	1×	מַרְאוֹב
Ī.	Ę	צַדיק
וֹן	יַל	שיריון
7	בִּי	תוֹרָה

His sign. Your (pl.) affliction. My spear. Our spear. Their breastplates. My just one. His signs. Your scrip. My signs. Their champion. Yahwe is our champion. The law of Yahwe is the breastplate of the just.

SECOND CLASS

76. Masculines and feminines with changeable vowels (n. 42).

Masculines. — The singular adds all suffixes to its construct (nn. 20, 21). The light suffixes leave the last syllable of the noun open and unaccented; its vowel is therefore long (n. 9). But the grave suffixes close the preceding syllable, leaving the vowel unchanged.

The absolute plural is formed by adding the ending _____ to the construct singular. The construct plural drops ____ of the ending and ___ or __ under the second radical, leaving the form ____; the __ is then lengthened to ___ and the first shewa becomes a short vowel (n. 48). The light suffixes are added to the construct singular, the grave to the construct plural.

Feminines. — The singular adds all suffixes to the construct singular, the plural to the construct plural.

MASCULINE

		BLASCULIAL	
		SINGULAR	PLURAL
	abs.	קֹדְ word	דְבָרִים
	cst.	רְבַר	וּבְרֵרי
sg.	1	ندر	יִד <u>ְבְ</u> רֵי
	2 m.	بَ جُرَادُ	ד ַ בֶּרִיךְּ
	2 f.	ַדְּבָר ְדְ	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
	3 m.	יִרְרוֹ יִי	דְבָרִיוֹ
	3 f.	ַּדְּבָרָה יִּבְרָה	דְבֶבֶיהָ
pl.	1	דְּבְרֵנוּ	דְבְבִינוּ
	2 m.	רְבַרְכֶם	דְּבְרֵיכֶם
	2 f.	רְבַרֶּכֶן	דָבְריכֶן
	3 m.	ַּרְבָרֶם יִרְבָרֶם	דבריבם
	3 f.	ָדְבָרָן יִּבְרָן	דבריקן

Note. — The remaining paradigms give only one suffix of each kind.

sg.	abs.	לַבְב	heart	ּ הָכָם	wise
	est.	לְבַב		בֿכֿם	
	l. sfx.	לְבָבִי		דַבְמָי	
	g. sfx.	לְבַבְכֶם		הַכַּמְכֶם	
pl.	abs.	לְבָבִים		הַבָמִים	
	cst.	לְבְבֵי		הַבְמֵי	
	l. sfx.	לְבָבֵי		דַבְמַי	
	g. sfx.	לְבְבֵיכֶם		הַכְמֵיכֶם	

FEMININE

	year	sleep	righteousness
sg. abs.	שָׁנָה ִ	שׁנָה	אָדָקָח
est.	שְׁנַת	שְׁנַת	צְרָכַת
l. sfx.	שְׁנָתִי	שְׁנְתִי	צדקתי
g. sfx.	שְׁנַתְּכֶם	שְׁנַתְכֶם	אַדְכַּוֹתְכֶם
pl. abs.	שָׁנוֹת	שנות	צְדָקוֹת
est.	שְׁנוֹת	שְׁנוֹת	צְרְקוֹת
l. sfx.	שְׁנוֹתֵי	ישְנוֹתֵי ישְנוֹתַי	צְרְקוֹתֵי
g. sfx.	שְׁנוֹתֵיכֶם	שְׁנוֹתֵיכֶם	צְרְקוֹתִיכֶם

EXERCISE

Give construct singular, absolute and construct plural of each; add suffixes.

בְהַמָּה	מַקל
מְדְבֶּר	מִשְׁפְּמ
מוֹשָׁב	עַרָה
מִלְחָמָה	עולם
מַנְרָכָה	עֶצָה
מָקוֹם	קהל

This is the seat of judgment. The just man will stand up in the place of counsel. The judgment of Yahwe is forever. The place of battle was in the desert of Madian.

THIRD CLASS

77. Participles. — Participles with the vowels $\underline{}$ in the construct singular like the absolute. In the plural and with suffixes the vowels are changed as in verbs (n. 30, b).

Participles of $\neg \neg \neg$ verbs change $\neg \neg$ to $\neg \neg$ in the construct singular; in the plural and with suffixes the $\neg \neg$ is dropped, as in the verb with vowel afformatives (n. 59, d).

Participles of y and y verbs retain the _ or _ and so belong to the first class.

Some nouns from , roots are much like the participles; field.

	enemy	seer	field
sg. abs.	אוב	הֹוֶה	שָׂדֶה
est.	אוב	הֹוֶה	שְׁבֵּה
l. sfx.	איבי	הוֹזָי	שָׁדִי
g. sfx.	איבכם	הוְכֶם	שַׂרֶכֶם
pl. abs.	איבים	הווים	שָׁדִים
est.	איבי	הוֹגֵי	שְׂבֵי
l. sfx.	אֹרֶבֵי	הוני	שָׁבֵי
g. sfx.	איביכם	הֹוֵיכֶם	שְׂבִיכֶם

FOURTH CLASS

78. Segolates. — A segolate noun has three radicals and two vowels, the second of which is __, and is accented on the penult; king, つまる book, じょう sanctuary.

These are typical segolates and are regarded as arising from the monosyllabic ground forms , , , , , , , , , . A short vowel is inserted between the second and third radical (n. 53), which causes the first syllable to become open (nn. 8, 9). In words like , the first vowel _ is changed to _ for euphony.

Addition of Suffixes. — In the singular the construct is like the absolute. All suffixes are added to the ground form.

The plural is formed as in nouns of the second class. In the construct the first vowel is that of the ground form. All light suffixes are added as in the second class, grave suffixes are added to the construct plural.

When the first vowel in the singular is $\dot{}$, it usually becomes $\dot{}$ in the plural (n. 43).

	king	book	sanctuary
sg. abs.	בֶּלֶךְ	בֿבֶּר	לֶּדֶשׁ
est.	בָּלך	کَچ د	לָרֶשׁ
l. sfx.	מַלְבִּי	סְבְּרִי	קדשי
g. sfx.	מַלְבְּבֶם	ספְרֶכֶם	קָדִשְׁכֶם
pl. abs.	מְלְבִים	קפָרים	קָדִשִׁים
est.	מַלְבֵי	ספָרי	קָּרִשֵׁי
l. sfx.	מְלְכֵי	קפָרי	קָדשׁי
g. sfx.	מַלְבִיכֶם	ספָריכֶם	קְרַשִׁיכֶם

The dual is usually derived from the ground form, but sometimes from the plural; it adds all suffixes to the construct plural. 79. Guttural Segolates. — If one of the last two radicals is a guttural, — is inserted instead of — (n. 36). Hence the words אונער, (נצר, (נצר, לער, from לעל, (נצר, (נצר, לער, from לעל, (נצר, לער, from לעל, (נצר, לער, from לעל, they are called segolates because they are formed on the same plan as the segolates and take suffixes in the same way as they do.

	a youth	eternity	work
sg. abs.	נַֿעַר	נַצַח	פֿעַל
cst.	נַֿעַר	נַצַה	פֿעַל
l. sfx.	נַנְבֶרי	נְצְחָי	פָּנְלִי
g. sfx.	נַעַרֶכֶם	לגֹבׁכֹם	פָּעָלְכֶם
pl. abs.	נְעָרִים	נְצָחִים יְצָחִים	פָּעָלִים
cst.	נַעֲרי	נאָתֵי	פּגַלי
l. sfx.	וְעָרֵי	וְצָחַי	פְּעָלַי
g. sfx.	נַעֲרִיכֶם	נאָחֵיכֶם	פָּגְלֵיכֶם

- 81. Feminines derived from Segolates. These are formed by adding to the ground form of the segolates. In the singular they are like those of the first class; in the plural they are formed on the plan of the masculine segolates and add all suffixes to the construct plural.

FEMININE SEGOLATES

	enclosure	queen
sg. abs.	מִקנֶּרָת	מַלְכָּה
est.	מִקנֶּרֶת	מַלְבַּת
l. sfx.	מְקַנֵּרְתִּי	מַלְבָּתִי
g. sfx.	מִקנַרְתְּכֶם	מַלְכַּתְכֶם
pl. abs.	מִקנְרוֹת	מְלְבוֹת
est.	מִקנְרוֹת	מַלְכוֹת
l. sfx.	מִקנְרוֹתֵי	מַלְבוֹתֵי
g. sfx.	מִקנְרוֹתֵיכֶם	מַלְכוֹתֵיכָם

EXERCISE

Give construct singular, absolute and construct plural; add suffixes.

אָכֶּוּ	נַחַל
بار	چ پ
וֹבֶר	קובַע
הֶרֶב	תַּעַר
רגל	מצה

This stone by the road is a memorial of Yahwe. That is the champion of the Philistines. On his head is a helmet, in his scabbard is a sword. The shepherd chose stones for his sling from the brook.

FIFTH CLASS

- 82. Defective Segolates. Nouns which fall short of being segolates because of a weak radical.
- Segolates. The first radical has shewa and the third is original quiescing in ... In other respects they are segolates.
- שי and שי Segolates. They are segolates in the singular absolute only. In the construct singular and with suffixes they belong to the first class.
- Segolates. Instead of a short vowel being inserted between the last two radicals, they are doubled. If the vowel is long, it becomes short on the addition of a syllable (n. 63). For the rest, they are much like the first class.
- Segolates. The j is assimilated to the next radical. Otherwise they are like the preceding; אָנ (for אָנָה, n. 60) nostril.

	ĭ	לד	עו	עי	עע
	fruit	sickness	death	olive	decree
sg. abs.	₫٦٦	הַלִּי	فالا	זוָת	חק
est.	פָּרִי	הַלִּי	מות	זית	דָק־
l. sfx.	פֹרוֹג	רוליי	מותי	זֵיתִי	חָקי
g. sfx.	פָּרוָכֶם	הַלְיָכֶם	מוֹתְכֶם	זֵיתְכֶם	הַקְכֶּם
pl. abs.		הַלְיִים	מוֹתִים	זֵיתִים	קקים
cst.		בולָני	מותי	זיתי	הַבִּי
l. sfx.		חַלָּנֵי	מותי	זֵיתֵי	הַכּוּ
g. sfx		הָלְנֵיכֶם	מותיכם	זיתיכם	קקיכם

VERBS WITH PRONOMINAL SUFFIXES

83. When a pronoun is the object of a verb, it is a suffix either to the particle (n. 25) or to the verb itself.

Niphal, pual, hophal and hithpael, being passive or reflexive, do not take suffixes. Neither do the first and second persons of the remaining forms take suffixes of the same person; hithpael is used instead.

There are three regular sets of suffixes: one after a vowel; two after a consonant—one for the perfect and one for the imperfect, infinitive, imperative and participle.

	AFTER A VOWEL	AFTER A	CONSONANT
		WITH PERF.	WITH IMPF. ETC.
sg. 1	נִי	בְנָי	<u></u> زر
2 m.	Ŧ	T -	<u> </u>
2 f.	7	-7-	
3 m.	וֹ דוּר	٦ <u>٦-</u> ١	٦٦
3 f.	₽.	<u>∏</u>	Ū-
pl. 1	נר	٦٦ <u>-</u>	٦) _
2 m	כֶּם	- چھ	ָּבֶם _{יִ}
2 f.	(\$\(\)	(ب چځ)	(بـچ۲)
3 m	a	□ <u>-</u>	□
3 f.	7) -	(})

84. When the imperfect has no afformative, a may be inserted before some of the suffixes. This is called epenthetic and is assimilated to the following letter (n. 60). But in the 3 singular masculine and feminine suffix is assimilated to the preceding.

Change in Afformatives. — In the perfect 3 singular feminine perfect 3 singular feminine perfect and imperative perfect perfect and imperative perfect perfect and imperative perfect perfect and imperative perfect perfect perfect and imperative perfect per

Change in Accent. — The afformatives are accented. Where there is no afformative, the accent is on the connecting vowel; but and are always accented.

Change in Vowels. — The vowels change according to the rules already laid down (nn. 9, 30).

Pretonic kames, as it no longer immediately precedes the accent, becomes shewa (n. 52).

In the imperfect $\underline{}$ becomes shewa, except before $\overline{}$, and $\overline{}$, where it becomes $\underline{}$ (\check{o}).

The infinitive is used as a noun or a verb and takes the suffixes accordingly; its form is usually (δ) (n. 10).

The imperative has the same form as the infinitive.

In piel the _ becomes shewa, except before 7, D, and ,, where it becomes _.

In hiphil there is no change of vowel.

(PARADIGM XI)

EXERCISE

יְסַגֶּרְדּ: יִשְׁלְפָּה: שַׁבְּחוּהוּ: שְׁלְחַנִּי: אֶשְׁלְחֲדְּ: אֲשַׁבֹּחָדִּ: שָׁלְחָדְ: הַצִּילוֹ: יַצִּילֵנִי: הוֹצִיצִּדְ: הצִילַנִי: יִבְוֹהוּ: הִכִּיתִידְ: הְבָּתִיו: יְמִתָהוּ: Yahwe, our God, will not deliver me into your hand. The youth drew the sword of the dead champion from its scabbard, raised it up, and cut off his head with it. David struck the beast with his staff and slew it. Yahwe sent me to you to smite them and rescue you.

PREPOSITIONS WITH PRONOMINAL SUFFIXES

85. Some prepositions take pronominal suffixes in the same way as singular nouns; with me: others take them as plural nouns; מַלֵּיִי against you.

with singular suffixes is like a singular noun; בּינִי וְבֵינְךְּ between you and me: with plural suffixes it is like a noun in the construct plural and is masculine or feminine regardless of the gender of the pronoun; בּינִיבֶ or בּינִים between them.

ADVERBS WITH PRONOMINAL SUFFIXES

86. An adverb may take a pronominal suffix with the verb to be understood: אָיָיָ assertive, אָיִי you are; אָיִי negative, they are not; אוֹנָי where is he? הַנְּיִּ behold! בּיִנְיִּם behold me! or here I am!

EXERCISE

SYNTAX. — R. 9. The subject of a relative clause is expressed by אָשֶׁר דּצִּלני; אַשֶּׁר דּצִּלני; Yahwe who saved me.

R. 10. When the relative is an indirect object, אָשֶׁר is complemented by a preposition with a pronominal suffix which follows further on; בְּלְכוֹם the place on which you are standing.

The direct object may be expressed by אָשֶׁר, either alone or with an objective pronominal suffix as complement; אָשֶׁר הִּדְּבָנוּ רוּחַ the dust which the wind scatters.

הַהֶּרֶב אֲשֶׁר דָּוִד כְּרֵת בָּה אֶת־רֹאשׁ הַפְּּלִשְׁתִּי יְדֹלָה הִיא: וָבּוֹר הַפְּלִשְׁתִּי אֲשֶׁר נִלְחַמְתִּי עִמּוֹ חֵרַךְּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: הָהָר אֲשֶׁר נַעֲבֹד הָאֱלֹהִים עָלִיו בְּמִדְבַּר מִדְיָן הוּא:

This is the Philistine who reviled Yahwe. Goliath is their champion, whose head David will cut off. The God whom we serve is Yahwe. We serve Him on the mountain on which we stand.

NUMBERS

CARDINALS

87. 1 and 2 are adjectives; the rest are abstract nouns.

In form 3 to 10 are feminine with masculine subjects and masculine with feminine subjects. 1 to 10 have the absolute and construct states. 1 to 19 have the masculine and feminine.

		M	ASCULINE	FEM	ININE
		ABS.	CST.	ABS.	CST.
×	1	אָקר	אַהַר	אַהַת	אַהַת
=	2	שְׁנַיִם	שְׁנֵי	שְׁתַּיִם	ישְׁתֵּי
1	3	שְׁלשָׁה	שְׁלשֶׁת	שָׁלשׁ	שְׁלשׁ
٦	4	אַרְבָּנְה	צַרְבַּעַת	אַרבַע	מרבנ
П	5	חָמִשָּׁה	חָבֵשֶׁת	קמש	הַמִשׁ
1	6	שִׁשְׁה	ששׁת	שש	שש
1	7	שָׁבְנֶּה	שָׁבְעַת	שָׁבַע	שְׁבַע
П	8	שְׁמֹנְה	שְׁמִנַת	שמנה	שמנה
0	9	תִּשְׁעָה	הִשְׁעַת	מַשַׁע	אַשָּׁע
٦	10	נְשְׂרָה	אֲשֶׂרָת	עֶשֶׂר	עֶשֶׂר

The units of 11 and 12 are in the construct state.

From 13 to 19 the masculine units are in the absolute state and the feminines in the construct.

		MASCULINE	FEMININE
		אַחַר נְשָׂר ן	אַהַת עֶשְׂרֵה
יא	11	עַשְׁתֵי עָשָׂר	עַשְׁתֵי עֶשְׂרֵה
		שְׁנִים עְשָׂר שְׁ	שְׁתֵים עֶשְׂרֵה
יב	12	שְׁנֵי עֶשֶׂר	שְׁתֵּי עֶשְׂרֵה
יג	13	שְׁלשָׁה עָשָׂר	שְׁלִשׁ עֶשְׁרֵה
יד	14	אַרְבָּעָה עָשָׂר	אַרְבַּע עֶשְׂרֵה
מו	15	חָמִשָּׁה עָשָׂר	חָמֵשׁ עֶשְׂרֵה
מז	16	שִׁשָּה עָשָׂר	שש עשְרַה
ין	17	שָׁבְעָה עָשָׂר	שְׁבַע עֶשְׁרֵה
יח	18	שְׁמֹנָה עָשֶׂר	שְׁמנֶה עֶשְׁרֵה
ים	19	הִשְׁנְה נְשָׂר	הְשַׁע עֶשְׂרֵה

In 20 to 99 the tens are the same for masculine and feminine, but the units are as from 3 to 9.

In compound numbers over 20 the units and tens are connected by], the units either preceding or following.

300 to 900 are expressed by Tix with the construct of the feminine unit preceding.

3000 to 10,000 are expressed by אֶלְבּוֹים with the construct of the masculine unit preceding.

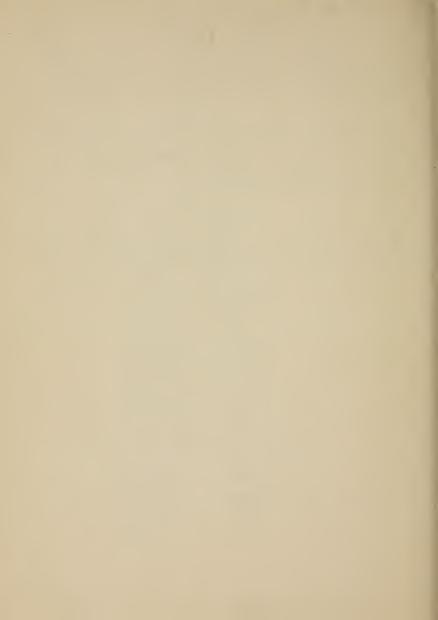
20 🗅	עֶשְׂרִים	50 3	הַמִשִּׁים	80 5	שמנים
30 5	שְׁלשִׁים	60 D	שִׁשׁים	90 Z	הִשְׁעִים
40 2	אַרְבָּעִים	70 🕽	שָׁבְעִים		

ישְׁלשׁ ש 300 הָאָתִים ר 200 הְאָאָת פּאָה ק 300 שְׁלשׁ ש 300 הָאָתָה פּאָת, אָלְפִּים 3000 אֶלְהָּ 1000, אָלְהָּ 10,000 הַבְּלָהְ 20,000 הָבָּבָה. רְבָּבָה 20,000 הָבָבָה

ORDINALS

88. The ordinals from 1 to 10 only have special forms. For those over 10, and even under, the cardinals are used.

	MASCULINE	FEMININE
1st	ראשון	ראשונה
2d	שׁנִי	שנית
3d	שְׁלִישִׁי	שְׁלִישִׁית
4th	רְבִיעִי	רָבִיעִית
5th	חֲמִישִׁי	הַמִּישִׁית
6th	שִׁישִׁי	שִׁשִׁית
7th	שְׁבִיעִי	שְׁבִיעִית
8th	שְׁמִינִי	שְׁמִינִית
9th	קִשִׁינִי	הְשִׁיעִית
10th	צְשִׂירִי	עֲשִׂירִית



PARADIGMS

OF THE

VERBS

SIMPLE VERB	Story he killed
H	

Ľ. Ľ. **9**: 9: 9-v9: 9: v9: 9- 9: 9: v9: A: B. vvv **ひょい**ででです。 L E E E E 医原节 いいい V. BI BIVAL BIVAL BI BIVAL **ル**カールール ルールールー LEEE 555 П 云 V. V. بر ق D: VD Y V. V. V. U- U- U- U- U- U- U- U- Uvery E 9 9 9 9 9 9 9 9 9 무단구 ा क क क **いいいいいいいいい** T C A: D. 9: 9-49: 9:49: 9- 9: 9:49: Q. v 'v''v'' v'''v''v'' 4 4 6 LEEE 25 Ur Ur Ur UF D: D. 552 ã **いまででででい** .D D. AL BEANT BEANT BEANT まひ ひらいしい ひっしん क क के क R E P MPERATIVE LNFINITIVE ä sg. 3 m. Ħ 44 44 CV

ירבקשי מרבקשי ኒ ኒ D-9 2 2. v2: 9 IMPERFECT 3 m. E. ä pl. 3 m. f. 4 44 £. 3 CV

II. S GUTTURAL VERB

TŞŲ he sent

岡 🔊	こうがらいして	D. C.	E.	DE C	DE L	DE C	DE C		上学成立口		に対応ぐれ	Y P F F
3 D	コロンゼロ	A	9.		A				コゲゼロ			
	こうが、ここ	.		. D.	· C.	C.	· D	· Ca:	J.	ロンゼロ		'
PUA T	にでき			WITH.	で で	グロジロ	いい。		16/1			
PIE C	コロンは			V. L.	ř.	ל הקים		i.	コプゼ	E	コッピ	Ţ./"
HAIN	コンラン				Ë	יויים מ			にはいれ		コンは	È.
4 1	ココンガ			ジニゴ	よ で	いた。	TIEL VIII	E E	£	_	± €	Ė.
Perfect sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	-	pl. 3	2 m.	2 f.	1	Infinitive est.	abs.	IMPERATIVE Sg. m.	4નં

5 5	השתלקנה	ישהלח יי	השתלח	השהלח	השתלחי	NO DECE	ישהלחו	השהלחנה	השתלחו	השתלקנה	は砂点が口	d d d d d d d	
		コンド	コンは	コンピ	ゴブゼ	コンゼ	コプロド	コンコンド	ゴブゼ	いだけが	コンド	コンゼ	
にはい、口に	に歩ぐらば	ゴゲー	ロンでい	ロジジロ	はなが、は、	コンゼン	がたに	ロガンには	コングゼロ	にはいいい	ロゲロ	ロップはロ	
		コンゼン	におく口	コンジュ	いいない	コプロング	ゴンサー	いつが上げ	にかがに	いいいいい	コンピン	ログはな	
ジャード	PACTICE	コンピ	ロジゼロ	コンゼロ	השלחי	TOUR	ゴブロ	TUSTICE TOTAL	השלחו	PUNCTU	TUNGE	ログヴや	
<u></u>	こもいここ	コンジ	コンジア	コンジュ	ゴップログログ	TAR	ゴル	TO THE	TO THE	TANGE.	コンロ	コゲザ	(pass.)
がして	コンコング	サンド	コンヴァ	コンゼロ	השלהי	コンピス	はない	השלרנה	コープリンド	いながした。	コンピン	ガンゴ	にでは
pl. m.	i.	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	pl. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	PARTICIPLE	

III. Y GUTTURAL VERB

bau he killed. The adored; piel, he blessed

הקקרטי	הקקררילנר	יהקרן.	היילירן. היילירן	הקברן.	הבעררי. י	次にひ <u>「</u> 」	ירעקירטן. ירעקירטי	הקבְּרְיְנְנְה	התקרער התקרער	הקברקנר	J. C. P. L. P. C. P. C. P.	מהקברן	
		<u>ل</u> بر ً	הערר	הַלְרְרְּ הַלְרְרָּ	בירי. בירי	スリー	֡֝֝֡֓֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הנרינה	ביר היירי	הנורייה	<u>ار</u> کی	מִתְרָּ	
ָּבְרְ הַרְּ	קר, קריייי	ļ.	הלרר. הילרר	הַלְּרֶרְרָּ	ייי הייי	スプー	֡֝֝֡֝֝֡֝֝֡֝֝ ֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡	הְּבְרְׁלְנְרָּ	ביירטר בייירי	הַּגְרְעְלָרִי הַיְּגְרְעִלְרִי	<u>ال</u> ال	קרו. קרוו	
TALIBL	に動心なに	S TE	日かごの	日本口口	は登山む、	STEE	ישְּׁבְיםוּ	REPUBLICATION	にも口む	FUNDAGE	CALB	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	
שהמו	P P P P P P P P P P P P P P P P P P P		にもしの	R D L D	ה שבומי	SPES	, a Lar	はかだめばい	日かには	はか行むない	CALA	a E B	ひコロヴ (pass.)
pl. m.	4;	IMPERFECT Sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	pl. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	PARTICIPLE	

IV. B GUTTURAL VERB

PBRFECT	KAL	NIPHAL	HIPHIL	HOPHAL
sg. 3 m.	なりて	Sar Sar	רשמיר	におりて
3 f.	A CIT	ながむけに	に対がして	これないに
2 m.	3. VQ!	\$\$\v\r\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	けがめてい	
2 f.	A CITE		いなのこと	רַאָּמֶרְהַּ
1	なのした。	SE S	けながしば、	ָרְצְּמֶּרְתִּי, רְצְמֶרְתִי
pl. 3	A. C.	באַמרני באַמרני	はながし	でなびした
2 m.	אָטֶר הַם אָטֶר הַם			רַאַמּרָהָם
2 f.		TA QUE	האמרפו	רַאָּמִרְנִיּן
1	なる。「お		でなること	になること
Infinitive cst.	מנר	ראמר	ראמר	
abs.	אַמוֹר	מוד	i Dai	je
Sg. m. f.	אַ מָּרְ דְּיִ מָּיִ מָּיִּ	ב לי מי לי בי עיי	בשמר ל בשמילי	

אַמֹרְרְּ .mlq אַמֹרְרָרִר אַמֹרְרָרָר	sg. 3 m. 3 f.	2 f. 2 f.	1 次端は 「空点に .m E .lq		2 f. 2 f. 1 [살려도 1	Рантионеца В детемвения в дете
٢. د د د	ָבְוּלַ הַבְּוֹלַ	יין הַנוֹל הַנוֹל			בבור בבור	
ביאַמּירָנָר ביאַמּירָנָר	יאמר האמר	ב פ פ פ פ	אַלְּמֵרְרְ אָלְמֵרְרְ	הַאְמֶּרְנְּרְ הַאְמִּלְרָנְּ	האסרגר האסרגר	משטר
האַמְּרְנְּרְ האַמְּרְנָר	יַשְמִרְ הַשְמֵרָר	בעמר העמרי העמירי	אַמְּמִּירָנּ יַצְמִּירָנּ	ביימרנר היימילרר היימילרר	העמרנה נעמר	מְצְמִיר
	ב ב מימי	בייי היייי היייי	אַמְּטְרָנְ יְשְׁמָרָנְ	הְצְּמֶרְנְּרְ הְצְמֶרְנְ	הְצְּמֵרְנְיִה נְצְמֵרְ	î.

VERBS	punof
_	he
Z,	XKD
≽.	Z

	HITHPAEL	にいながる	にいながなに	いてはながれば		•		ã			ににはおめ		L L C C X X	に口口が必
	HOPHAL	にひかめ	これが以下	これが必に	これが以口	これがメロバ	になると	「おおおいし	「ひなない」	これがメン	にひがる	•		
	нірніг	にはが、と	これが、以下	これがメリ	には対対に	「ログジンロ・	に位が、と	これがおい	これなどに	このなどに	「ひざん	LUXX	L C XX	LONIX
ما المالية	PUAL	N.X.	ひされて	いながび			NY X	ロジスパロ	ひととい	UNIXU.	Z X			
1	PIEL	N X	ひざべて	コスペプ	UNIX.	JYXL,	SY X	UNX CO		UNXU UNXU	X		XXX	N. X.
	NIPHAL	スながど	はながない	これがとい	これがとい	נמאארי	スながと	נמאאהם	נקאאהן	いながれて	L Q XX		T. C. Y. Z.	に位える。
	KAL	ひずる	STANT.	いない。	ひされて	-	S. X.		はされば			STATE OF THE STATE	SAX SAX	
	PERFECT	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	Н	pl. 3	2 m.	2 f.	Н	Infinitive cst.	abs.	IMPERATIVE 8g. m.	4 i

pl.	ij.	NEW	Ä	N. N. N.		「ログドス」		いいのなど	
	f.	ひがとだし	こながれた	口がとだに		LONACL		ににのおれた	
IMPE	IMPERFECT					4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4			
sg. 3 m.	ii.	ストロ	ZKI	C XIX		Z.	Q.A.Z.	Z Q A Z	
ಣ	3 f.	にひがる	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	C QXX	N. C.	にはおい	E CAX	にいいない	
63	in.	Z W	L CAN'X	いながれ		日の対が	いながと	いいのなど	
23	44	L'ONX,	いのおが	L'OXX.	CONX.	にはなべ、	FUNX	にこのおが	
1		X CAN	X NAX	N. N. D. N.		XUX.X	14	次にごおと	**/
pl. 3 m.	m.	Z. Z.	N. S. S.	NX	CONX		ZXX.	רמאאר	
က	44	FOXXCE	PONNTE.	E CANACE	いいないという	PUNNIT.	FOXXCE	にこのおとだっ	
23	Ħ	L'UNX.	L Q X X	E CAN'S	P. CANNE			C C C N X L	
2	4;	いながれた	CONNET.	FOXXIE	いながれない		いながればい	にこのおとだっ	
-		Z WIND	CONZ	Z A Z	Z W	Z CAN'N	Z V	これのおと	
PART	PARTICIPLE	ZX.X	Z Z Z	N U U	というない	ממאיא	X TO TO	ひにむなど	
		NIXD (pass.)	(pass.)						

VI. 75 VERBS

					1	17	A TOTAL	30						
	HITHPAEL			ורי ו היין		֡֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝		הְתְּנֵּכִי הָם הְתְּנֵכִי הָם			התנלות	にでは、	にでばいて	וביייייייייייייייייייייייייייייייייייי
	HOPHAL		ובי ליי ליי בי הליי ליי	ני ניין ביין	ר הי	ׅ֡֡֡֝֝֡֡֡֝֝֡֝֝֡֡֝֝֡֡֡֝֝֡֓֡֝֡֡֡֝֡֡֝֝֡֡֝ ֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡	֡֡֞֞֝֞֞֝֞֓֓֓֞֝֞֓֓֓֓֡֡֡֓֟֝֓֓֓֓֟ ֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡	ביני בייי	びべ	דְּנְּכֵינְןּ בְּנְבֵינִ	֚֝֡֡֡֟֝֟֝֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֟֝֟ ֓֓֓֞֞֓֞֓֞֓֞֓֞֞֞֡֓֡֓֡֓֡֡			
							Ť.				になって			ن ٽ
revealed	PUAL		الا الا	۲. د	֡֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֓֓֓֓	֡֡֓֓֓֡֝֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֡֓֓֡	Ť.	֓֡֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Ę.	الرائة الرائة	נלות			
15 he	PIEL		LY CL	الله	֭֭֓֞֝֝֡֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֡֝֡֓֓֓֓֓֡֓֡֓֓֡֓֓֓֓֓֡֓֡֓֡֓֡֡֡֝֡֓֡֓֡֓֡֓֡֡֡֡֝	الرار الرارية	<u>į.</u>	ניליקם ניליקם	נלינז <u>ן</u>	i L	בּלות	T.	T	Ť.
	NIPHAL		はんびに	はだけ	ばべて	ばべず	ナ ゴ	なが、ひロ	ばんで	נגלינו	によくに	されて	だだに	にず
	KAL	L L	プロド	ŗ.	がに	が に	Ţ	נליקם גליקם	נלינז גלינז	֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֓֞֡֓֓֟֓֓֓֟֩֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֡֓֡֓֓֡֓֓֡֓֡֓֡֓֡֡֡֓֓֡֓֡֓֡֡֡֡֓֡֓	גלות		Ę	
	Perfect	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	П	pl. 3	2 m.	2 f.	1	Infinitive cst.	abs.	IMPERATIVE Sg. III.	41

						11.		# 16 1.J i.	,					16
התנלו	רְרְנְלֶּלְינְרְ	֡֜֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ににはいい	התנלו	הקנלי	SCECE.	ירונלן. ירונלן	התנלינה	הקנלו	התנלינו.	נקנלר		מהולר	
		Ę.	エジビ	エゲー	ř. ř.	Z. Z.	Į.	הנלינר הנלינר	で に に に に に に に に に に に に に に に に に に に	E S. C.	よな		T. C.	
だが	にがに	4	コンジョ	になった	Ť.	JUNE N	Ť.	הנגינו. הנגינו	ばだ	EL S. C.	Į,	7	がなった。	
		Į.	הילער הילער	にばぐ	Ť.	プレス	Ţ	הנלינד	הגלו	הנלינה	T.		בן ב	•
Ţ	L. L.	Į.	בינילד. בינילד	בולער הוער	בונילי הנילי	Z.C.	Į.	EL VICT	הגלי	הנלינר הנלינר	T. T.	ונל	CHAPT.	
だだ	にがよ	ただだ	ゴゲ	ゴゲ	にばぐ	びで	Ť.	הולינו.	になって	はない	T. U.	1	たない	(pass.)
Ť	i, i,	だだだ	コゲンド	הילב	がばが	N.C.L.	Ţ.	הילינו	הגלו	H.V.C.	T. E.	_	Ţ	
pl. m.	4;	IMPERFECT sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	pl. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	with consec.	PARTICIPLE	

VII. ID VERBS

		UZZ he approached		
PERFECT	KAL	NIPHAL	HIPHIL	
sg. 3 m.	a a	CED.	になり	
3 f.	S. S.	は多に	にかた	
2 m.		A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	E. S.	
2 f.	TAL AL	Trans.	L'AL	
	LANGE	Sar.	にあず	7
pl. 3	נישר	بدعه	にはあ	
2 m.	נישהם		にはおいり	ä
2 f.	נישה!	נישטו	TE DOL	にはかば
1	いかい		にはつい	* -
Infinitive CSt.	T S	E TOTAL	じょう	
abs.	ניש	にはる	にたる	
IMPERATIVE 8g. m.	Ğ	reça	E A	
4-1	T.A.	に行う	L.P.	

		***	9	E 2	CE D	בולטי	S.S	12	E A	הנשר	E ACT	A D	Q. A	•
にから	にあた		3	er's	CH'D	E. D.	G. S.	だが	いがかれ	EK DE		E.D	מַהָּשׁ	
												C C		
E AL	TA PARTIES	, i) .	E A	C.A	E P	S A	TEAL.		CHA!	にはなけ	Canal Canal	CT.	Will (pass.)
												П	PARTICIPLE	

VIII. YY VERBS

POAL	ם הנוי	טיער. סיעקר	סילערה היערה	סלעעה	סובְבְהִי	טיער סייער	סוֹבְבְהָמִם	טיניניקן סיניניקן	טי <u>לי</u> לי			טָל פונילי		
POEL	ט הייי	טיעיר סיעירי	סילירָהָ הילירָהָ	סיעירי היעירי	טו <u>ת ר</u> וני	טְיֵעָר סְיִּעָר	סובבהם	סובבה!	טי <u>לי</u> ני			טלינן סלינו	ט טינע	טְעִייָּ
норнаг	ון הייי	רויטער	רויטלור	היסטיר	דויםלורי	בייטוֹ	היסבותם	רוסנות	にいるださ			בייטע הייטע		
HIPHIL		こうけい	に呼ばれ	ניסעיר	ניסטורי	ביילול ביי	ביסבוה	היסטות	ביים היני	•	U U L	בים בים	ני ה	, Lini
NIPHAL	ת מי		נישורי		נְסְבּוֹתִי	ĬŢ.	ח נסבותם	נסבותו	נסבונו		L E	נסיע ריסיע	u E	יישלי השלי
KAL	R	Ë	라 다	סנור	<u>סבותי</u>	ů Š	סנוקם	<u>סנוקי</u>	טעוני		A	טְנוֹע קנוֹנו	H	, L
Perfect	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	-	pl. 3	2 m.	2 f.	1	INFINITIVE	ost.	abs.	IMPERATIVE 8g. m.	4

pl. m.	f.	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	pl. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	with consec.	PARTICIPLE
ŭ	֝ ֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֭֓֜֝֞֜֜֜֝	'n	הַטַּת	המת	ביטני הייטני	U U S	ģ		E.	היהינו.	ממ	ָרָ בְּיֵּ	סובב פובב
Q.y	D-	H H	הסע	המע	הסתי	NO N	ָ ט י	הסבנה	הסנו	הפלנר	n n		7 000
רטנו	ָהַסְּלְּיָרָה הַסְּלְּיִרָּ	U E	בפת	הסת	ए जिए	公回口	ν Į	הסעינר	רַשְׁנוֹי	הסבינו.	N N		U.
VD:	בְּטְּיִרְיָּ	ų Į	המת	המת	, הטלי הי	עם א	֓֞֝֞֝֞֝֞֝֞֝֓֞֝֞֝֓֓֓֞֝֞֓֓֓֓֞֞֜֝֓֡֓֓֓֓֡ ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֞֞֞֞֞֡֓֞֞֞֞֞֞֞	הַסְבֶּינְרִ	הְטְבוּ הְיִם	ביילר.	ממ	ָ װ װ װ װ	U U
		יוי הטי	היסט	היסנ	הני <u>ס</u> ני	N N N N	יויסט ייסט	הוסטינו.	היסבר	הוסבינו.	ניסע		ט פרי
סובני	םיבּעְרָר	ָ טְיֵבֵע בְּיבֵי	הסלבע	המלבע	היסוגיי		, סות ה	הסובבנה		הסובקר	נסלגונ		מְסוֹבֶּע
		, סלבע י	הסועע	L. L.	ù	מסותת	ប៉ិ	הסובענר	הסורבו	הסובענה	נסוענ		מָסוֹבֶנ

rg

IX. 19 AND 19 VERBS

to understan	KAL	- 5 - 15	- vH:	<u>E</u> :	È. À	ÅŽ.	T T T	<u> </u>	A THE	Ę	Ę.	Į.	AL AL
	P	OLAL,	·		ITHE								
	POLEL	ַרְינִימָּטְרֵי רְינִימָטְרָי	וימטה קימטה		קומַמְהִי	קוממו	קימקהם	رائعجة	בו _ו מָמנוּ	•	いた。	קלמים	ניממי היממי
	HOPHAL	֡֜֝֝֜֝֜֝֜֝֝֜֝֟֝֜֝֝֟֝֜֝֟֝֜֝֟֝֜֝֡֜֜֝֟֝֜֝֡֜֜֝֜֝֡֜֜֜֝֡֜֜֜֝֡֡֜֜֜֝֡֓֜֜֜֜֜֝֡֡֡֜֜֜֝֡֡֡֜֜֜֡֡֡֓֓֡֡֡֜֜֜֡֡֓֡֡֓֜֡֡֡֓֜֜֡֡֡֡֡ ֓֡֓֡֓֡֓֡	֝֝֡֝֝֝֝֟֝֝֟֝֝֟֝ ֡֓֡֓֓֓֓֓֞֡֓֓֓֡֓֓֡֓֓֓֡֓֓֡֓֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡		-		רויקמָתם				היקם היקם		
The arise	HIPHIL	ו ני קיני בילי	<u>הלימות</u>	דַיקימור	דַכִּימּוֹתִּי	בילים! ביקים!	בקימוּתֶם	ביקימותן	<u>ו</u> קימוני		ָם נקי	U U	ולימי.
ä	NIPHAL	֓֞֝֝֞֝֝֞֝֝֓֞֝֝֞֝֓֓֓֞֝֝֓֓֓֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ילומות גקומות			לבן בן בר בר היום ולבר היום היום היום היום היום היום היום היום	נקומותם	נקומו <u>תן</u>	נקומונו		הקנם	הקום	にいば
	KAK	L L L	בי מיי	בן מוני בן מוני	אָלְיָהְיּ בְּיִלְיִהְיּ	S S	רַלמּמם	درجي	לבים! הלבים!	i i	ត ក	E C	ヹ ゚゚゚゚゚
	PERFECT so 3 m	. 3. f.	2 m.	2 f.		pl. 3	2 m.	2 f.	Н	Infinitiva abs.	est.	IMPERATIVE Sg. m.	4.

, Li		Į,	Į,	הנין	P. C.	ST.	לָלְי אָלִי	הַנִינֻינָר, הַנִינָינֶר,	in the second se	הַנִינָינָר, הַנִינָינָר,	5	Ţ,	还	
קוממו	קומָמִנְר	ָרָלמָם נקלמַם	הקומם	קר <u>ומ</u> ם	הַכוּמִמִּי	XCTCO SCTCO	יכן ממו. יכן ממו	הַכןימֵמְנְר	הקלממו	הְקוֹמֶמְנְרוּ	ירלמם גרומם		קלמם	
		יניקם יניקם	הולם	היקם	היקמי	N.C.O	ור <u>ין</u> מו	הולקמנה	היקמי	הולקינו	יוקם גיקם		מולם	
ר <u>יל</u> יטי	רַכְּמְנְרִי	ם יר	הלים היקים	ים קינים	הנקי	N.C.	di הנק	הלמנר				ָרֶל בְּיִלְי	ָ מֶרֶל	
ריקימו	これのなけ	נקם נקם	بترائ	المراه	ल्दीवर	چرارا	<u>וסן</u> גרוסן	بتراضية	הלומו	التراطيات	נקם		נקם	pass.)
ילר הקימו	יבור ה היבור ה	ם נק	הלים הלים	הלים	הלומי הלומי	NC ED	֓֞֝֟֝֟֓֟֝֟֓֟ ֓֓֓֓֞֓֞֓֞֓֓֡֓֞֓֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡֓֡	הַכוּמֶינָה	הלומו	بتراشريد	ָה קר		n C	Chass.)
pl. m.	44	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	+	pl. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	Ħ	with consec.	PARTICIPLE	

YERBS	
•	U 2
•	2
•	24
•	2
ថា	>
<u> </u>	0
•	4
	5
×	×

	に受け	הישט	בושׁע	בושָׁנִי	とうコ	יושנו	הישְׁעָנֵר	בושנו	にが立た	いずい		מרשָׁע מרשָׁע
֡֝ ֡֡֝֝֝֡֓֜֜֜֜֜֜֝֓֡֓֡֓֓֓֓֡֡֡֝֓֓֡֡֝֓֓֡֡֝֡֓֡֝֝֡֡֝֝֡	יושיע	הושיע	הישיע	הישיני	メージ・コ	יושינוי יושינוי	בוישָׁעָרָר הוישָּעָרָר	הושינו	הושתר	いずい	<u>וְּיִּישְׁט</u>	מוֹשָּׁיִע מוֹשָּׁי
בן שָׁנְנְּ בּוֹשְׁנְנִי	UUT	הישו	בנשת	הן שָׁנִי הן שָׁנִי	NE NE	֡֡֜֝֝֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֡֓֡	הושתנה	בישוי	におけた	LAIL		ئېر pass.)
֓֞֝֝֟֜֝֝֓֟֝֝֝֓֓֓֓֝֝֡֓֓֓֓֝֡֝֝֡ ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֭֭֭֭֓֓֓֞֓֞֓֞֞֡֡֡֡֡֡֡֡֡֝	ואָר	U U	UE	ですが		ָּהָשְׁרָיּ רְשָׁלֵייִ			にかれた		L A	ישָׁע ישָׁרָע ישָׁרָע (pass.)
השינו השרנה	ינ יני יני	היטיע	היטיע	היאיני היאיני	がおり	יל ילי	E SUCE	הימינו	E STATE	ני טיע גישיע		מֵיםׁים (pass.)
֡֡֝֝֝֡֝֝֝֡֝֝֝֡֝֝֝֡֓֓֓֓֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	יי יי	היטע	הישנו	הישני	N'SI	ָ ֓֞֝ ֭֓֞֝	הימבנה	הימנו	הימבנר	L T T	רומן וי	ង <u>មួ</u>
pl. m. f.	sg. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	1	pl. 3 m.	3 f.	2 m.	2 f.	П	with consec.	Participle

XI. SIMPLE VERB WITH SUFFIXES

	3 f.	ظفذا	त्वद्गा	त्वदंग	टीकदेलर	द्राव्यदेलग	جهرادا	तृकदृज्ध	קשלמן
XES	3 m.	ָלְשָׁלְם בְּשֶׁלָם	ਰ੍ਹੇਹਰ	<u> </u>	<u> جام</u> ِ رُفرت	קשַלְהָים	קמלום	ਰੂਕਵੇਜ਼ਾਜ਼	קשַלְנוּם
PLURAL SUFFIXES	2 f.	टीवर्द्ध	ظفرندا	- 1	1	तृष्ट्रीस्	<u>ڄ</u> صِלاچ۲	1	جميأداجا
PLURA	2 m.	<u>ڄ</u> مڙچه	ڄڟؚڂؚؠڿڡ	1	1	קשלָתּיבֶם	קטָלוּבֶם	I	קשלַנוּבָם
	1	ڂؚڵڠڿؙۯۥ	द्वं <mark>द</mark> ्रेप्तः	तृषर्नेतः	קשַלְהָּינוּ	1	<u> </u>	तृवर्नेनात	
	3 f.	ڄڟڂڹ	קַמְלָּתְּרִּ	קשלהָּוּ	جإياجافرن	קפַלְהָּיָה	ڄڄڙٻ	קַמַלְאַוּרָי	קַּמְלְנָּוּרָי
	3 m.	[جېمځال جېمځا	קַמְּלַתְּוּנּ קַמְּלָתּוּ	קִיםְלְהָּיהוּ קִיםִלְהּוּ	קשלהָּידוּ	קַפַּלְהָּירוּ קַפַלְהִיוּ	קטָלוּרוּ	קטלאורו	קשלנורוי קשלנוך
FFIXES	2 f.	<u>ڄ</u> امِٰڌِ ا	ڄڣڒؙڽڐ	- 1	1	קפלהיוּ	קשליך	1	קשלניך
SINGULAR SUFFIXES	2 m.	چ اچا د	ָ קשָׁלָּהְדְּ	1		तृष्ट्रेले	ट्रावंदेग्न	1	جلعزنه
BING	1 544 544		קטַלְתִּנִ	ָלְשַׁלְהַּנִי קשַלְהַּנִי	קשלהֿיני	1	ڄڥڬۥڔ	קשלהוני	1
		Perfect sg. 3 m.	en en	2 m.	2 f.	1	pl. 3	63	-

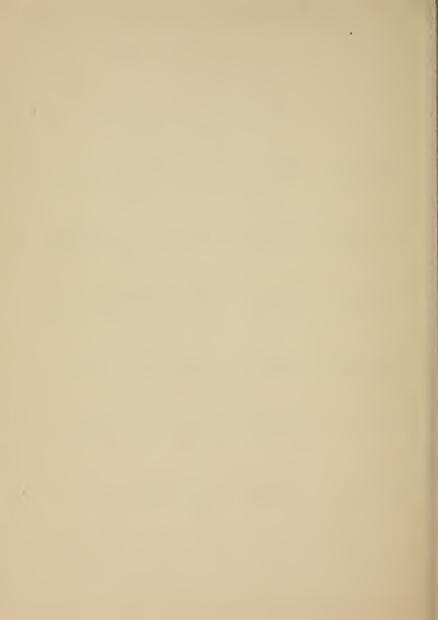
ट्रास्ट्रा	<u>زې</u> مځ۱	1	יקטלון	तृष्ट्री
			下	4
र्वित्व	קמלם	1	יקטלום.	ट्रांक्रंद्रव
1	اجاهراجرا	1	ָלְםְלְוּבֶן	तृष्ट्रद्री
1	יָלְםְּלְבָם	1	زطفرانهم	كإهالأجت
ਟੀਕਟ੍ਰਿਨ	ָּקִמְּלֻנוּ יַקמִלְנוּ	<u>:ڄڄڙو،</u>	<u>יקטלוני</u>	तृष्ट्रत
ַ הַמִּלְּדָּי הַמִּלְדּּיּ הַמְּלְדּּיּ	ַ יִקִּשְּׁלֶּהָ יַקִּשְּׁלָהּ			ਹੋਰਾਂ ਵੈਜ਼
<u>ڄ</u> اڻِ ڏِٺ.	ָ יָקִמְּלֻרוּ	<u> </u>	द्वेद्दीताः	त्वरं
1	ָבָּקמְלָּךְּ יַבְּמְלֶרָּ	1	द्विवंदीम्	に与れて
1	יקטלד.	ٚڔڟڿڐ	اجرب كاله	राक्षर्म
ڄ ڄڙڙ	ंद्रविद्रंद	ٚڔٛڄڟؚڮٚ <u>ڔ</u> ڎ	<u> تڄ</u> مِکابر	ट्रेबंद्रत
	eperfect 3. 3 m.	3 m. ith epenthetic 3	ii ii	PIEL PRRFECT
			الله الله الله الله الله الله الله الله	- -

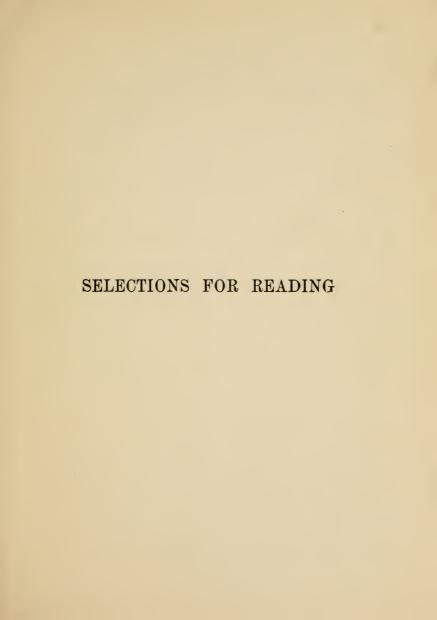
e erafateratient e

RADICALS
WEAK
WITH
VERBS
OF
SYNOPSIS
SY

		L.	E.	_	~	_	.	<u></u>	7	Þ									
គ្ន	Į,	ָמֵרָר. מֶּרֶר	ימור: ימור:	ָבָּי פֿי	ູ່ນີ້	ų	ŭ.	ž ž	ה מע	֓֞֝֟֝֓֞֝֓֞֝֟֝֟֝ ֖֖֓֞֡֞		Į Į	ផ្គុំព						
ថ	Ħ	Į.	in the	ų,	100	ħ	ů.	Ä	rigin Ligin	Į,		Į.	ָ בְּשָׁרֵּי		נושנו	CARTE.	r an	i in	מַּבָּה
Þ	당		ָלְבֶּׁהָ <i>י</i>	çia	댬	p C	, E	֓֞֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֓֓֓֓֓֓֟֟֓֓֓֓֟֟֓֓֓֓֟֟֓֓֟֟֓֓֟֓֓֟	ترا <u>را</u> ترارا	נ <u>רו</u> מו	הְקוֹמֶינֶר.	<u>n</u>				بجانطنب	הקום	بار اجرات	پرنو
A	A	骨	肾	טָליָנו קעינו	ብ	ų	년·	ų	בי המת	Į,	ביסינין.	u ü D	ָ ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה		Ŗ	נישור	rian rian	'n	ų,
ā	CÎ Î	HÀL.	THE STATE OF	aja Aja	É	Ē	P.	a a	Liga Liga	a sala		ŢĨĄ.	rita A		A B	Calc.	Litta	idia.	a; a
£	ţ	בְּיִרְהָי. בְּיִלְהָוּ:	ټ بړ:	£	i L	Ę.	ţ.	ţ		Ţ.	הנילינו. הנילינו.	Ţ	ţţţ			ų U.Ž.	בילים	Į.	ų, u
ž Ž	CIXX	מאאר													מאא	נמאאר	Lax	Ç XX	CONN
KAL	pf.			inf. abs.	cst.	impv.		impf.				pcp. act.	pass	NIPHAL	pf.		inf.	impf.	pcp.

מושה
מולם
מַּבְּי
cita;
. . .
ממאא
mpf.
S. C.







הַלְלוּ־יָה

הַלְלוּ אֶת־יְהוָהוּ כָּל־גוֹיֵם שַׁבְּהוּהוּ כָּל־הָאָמִים: כִּי נָבַר עָלֵינוּ חַסְדּוֹ וָאֱמֶת יְהוָה לְעוֹלֶם הַלְלוּ־יְה:

משֶה אֵל הַסְנֶה הַבֹּעֵר

וּמשֶׁה הָנָה רֹעֶה אֶת־צֹאן יִתְרוֹ חֹתְנוֹ כֹּהַן מִרְנֵן וַיָּנְהַג אֶת־הַצאון אַחַר הַמְּדִבָּר וַיָּבא אֶלֹ־הַר 3 הָאֱלֹהִים חֹרֶכָה: וַיֵּרָא מַלְאַדְּ יְהֹוָה אֵלְיוֹ בְּלַבַּת־אֵשׁ מִתּוֹךְ הַפְּנֶהָ וַיַּרָא וְהִנֵּה הַפְּנֶה בּעֵר בָּצִשׁ וְהַפְּנֶה צִינֶנוּ אָבְּל: וַיֹּאמֶר משֶּׁה אָסְרָה־נָא 6 וְאֶרְאֶה אֶת־הַפַּרְאֶה הַנְּדֹל הַזֶּה מַדּוּעַ לֹא־יִבְעַר הַפּנֶה: וַיַּרָא יִהנָה כִּי !סָר לְרָאָוֹת וַיַּקְרָא אֵלְיו אַלהִים מִתּוֹךְ הַפּנָה וַיֹּאמֶר משָׁה משָׁה וַיֹּאמֶר 9 הַגָּנִי: וַיּאֹמֶר אַל־תִּקְרַב הֲלָם שַׁל נְעָלֶיךְ מֵעַל רַגַלֶּיךְ כִּי הַמָּלִוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמֵד עָלָיו אַרִמַת־ לֶדֶשׁ הְוֹא: וַיֹּאֹמֶר אָנֹכִי אֱלֹהֵי אָבִּׁיךָ אֱלֹהֵי 12 אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲלֶב וַיַּסְתֵּר מֹשֶׁה פָּנְיוֹ כִּי יָבֵא מֵהַבִּים אֶל־הָאֱלֹהַים: וַיֹּאֹמֶר יְהֹנְה רָאֹה רָאִיתִי אֶת־עָנִי עַמִּי אֲשֶׁר בִּמְצְרֵיִם וָאֶת־ 15 צַצֶקָתָם שָׁמַעִתִּי מִפְּנֵי נֹנְשָּׁיו כִּי יָדַעִתִּי אֶת־

מַבָּאֹבֵיו: וָאֵרֵד לְהַצִּילוֹ מִיַּד מִצְרַיִם וּלְהַעֲּלֹתוֹ מן הָאָרֶץ הַהוֹא אֶל־אֶרֶץ מוֹבָה וּרְחָבָּה אֶל־אֶרֶץ זַבַת חָלָב וּדְבֶשׁ אֶל־מְקוֹם הַבְּנַעֲנִי וְהַחָּתִּי וְהָאֶמֹרִי וַהַפָּרוּי וְהַחִוּי וְהַיִבוּסֵי: וְעַהָּה הִנֵּה צַעַקַת בְּנֵי־ יִשְׂרָאֵל בָּאָה אֵלֶי וִנַם רָאִיתִי אֶת־הַלַּחַץ אֵשֶׁר 6 מִצְרַיִם לֹחֲצִים אֹתֶם: וְעַתָּה לְּכָּה וְאֶשְׁלָחֲדְּ אָל־פַּרְעָה וְהוֹצֵא אָת־עַמִּי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם: וַיֹּאמֶר משֶה אֶל־הָאֱלֹהִים מִי אָנֹבִי כִּי אֵלַךְ אֶל־ 9 פּרְעָה וְכִי אוֹצִיא אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם: וַיֹּאמֶר בִּי־אֶּהְיֶה עִּפֶּּוֹךְ וְזָה־לְּדְּ הָאֹוֹת בִּי אָנֹבִי שַׁלַחְתֵּיך בְּהוֹצִיאָך אֶת־הָעָם מִּמִּצְרַיִם תַּעַבְרוּן 12 אֶת־הָאֶלהִׁים עַל הָהָר הַזֶּה: וַיֹּאמֶר משֶׁה אֶל־ הָאֱלהִים הִנָּה אָנֹכִי בָא אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתִי לָהֶׁם אֱלהֵי אֲבוֹתִיכֶם שְׁלְחַנִי אֲלִיכֶם וְאֶמְרוּ־לִי 15 מַה־שְּׁמֹוֹ מָה אֹמַר אֲלֵהֶם: וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־ משֶׁה אֶהְיֶה אֲשֶׁר ֹאֶהְיֶה וַיֹּאמֶרּוֹכֹּה תֹאמֵר לִבְנִי יִשְרָאֵל אָהְנֶה שְׁלָחַנִי אֲלֵיכֶם: וַיֹּאמֶר עוֹד אֱלֹהִים 18 אָל־משֶׁה כֹּה תאמר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵי אָבֹתִיכָּם אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲלְב שׁלְחַנִי אֲלֵיכֶם זָה־שָּׁמִי לְעֹלֶם וְזָה זִכְרִי לְדֹר דְּר:

דִּוֹר וְנְלְיַת

וַיאמר שָאוּל אֶל־דָּוִֹד לֹא תוּכַל לָלֶכֶת אֵל־ הַפּּלִשָׁתִּי הַוֶּה לְהַלְּחֵם עִמְּוֹ כּי־נַעַר אֵׁתָה וְהוּא 3 אִישׁ מִלְהָמָה מִנְּעָרֶיו: וַיֹּאמֶר דְּוַד אֶל־שָׁאוּל רֹעָה הָיָה עַבִּדְּדְּ לְאָבִיו בַצְאֹן וּבָא הָאֲרִי וְאֶת־הַדְּוֹב וְנָשָׂא שֶׁה מֵהָצֵּדֶר: וְיָצָאתִי אַדֵּרָיו וְהִבּּתִיו 6 וָהָצַלְתִּי מִפֶּיו נַיָּקִם עָלַי וְהָחֲזַקְתִּי בִּוְקְנֹוֹ וְהִבָּתִיוּ וַהָמִימִיו: נַם אֶת־הָאֲרִי נַם־הַדּוֹב הָכָּה עַבְּדֶּךְ וְהָנָה הַפְּּלִשְׁתִּי הָעָבל הַנָּה בְּאַחַר מֵהֶׁם כִּי חֵברף 9 מַעַרַכֹת אֱלֹהִים הַיָּים: וַיֹּאמֶר דְּוָדֹ יִהוְה אֲשֶׁר הִצְלַנִי מִיַּד הָאֲרִי וּמִיַּד הַהְּב הוּא יַצִּילֵנִי מִיַּד הַפְּלִשְׁתִּי הַוֶּגָה וַיֹּאֹמֶר שָׁאוּל אֶל־דָּוָד לֵךְ וַיהוָה 12 יַּרְיוּ עִמֶּך: וַיַּלְבֵשׁ שָׁאוּל אֶת־דָּוִד מַדְּיוּ וְנָתָן קובע נחשת על ראשו וַיַּלְבֵשׁ אתוֹ שִׁרְיוֹן: וַיַחוּר דְּוָד אֶת־חַרְבּוֹ מֵעַל לְמַדִּיו וַיֹּאֶל לְלֶכֶת בִּי לֹא־נִפָּה 15 ניאמר דוד אַל־שָׁאוּל לא אוכַל לְלֶכֶת בָאלֵה בִּי לא נִפֶּיתִי וַיְכִּרֵם דָּוִד מֵעֶלֶיו: וַיִּכָּןח מַקְלוֹ בְּיָדוֹ וַיִּבְחַר־לוֹ חֲמִשָּׁה חַלְּבִי אֲבְנִים מִן־הַנַּחַל וַיָּשֶׂם 18 אֹתָם בִּכְלִי הָרֹעִים אֲשֶׁר־לוֹ וּבַיַלְקוּט וְקַלְעוֹ בְיָרֵוֹ וַיִּגַשׁ אֶל־הַפְּלִשְׁתִי: וַיֵּלֶךְ הַפְּלִשְׁתִּׁי חֹלֶךְ וְקָרֵב

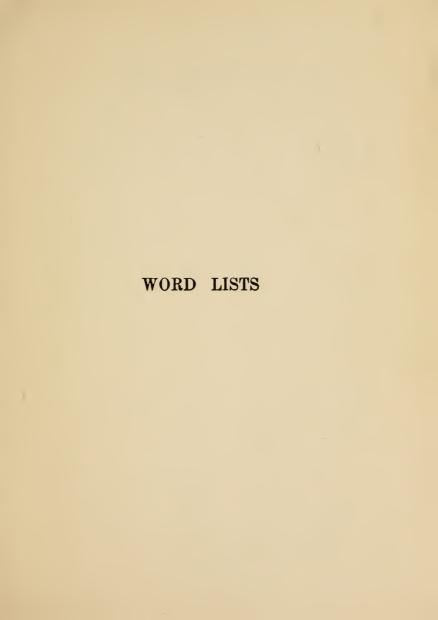
אֶל־דָּוֶד וְהָאִישׁ נשֵׁא הַצִּנָּה לְפָנָיו: וַיַבֵּט הַפְּּלְשְׁתִי וַיִּראָה אֶת־דָּוִד וַיִּבְוָהוּ כִּי־הָיָה נַעַר וְאַדְמֹנִי עִם־יִפָּה ז בַּלֶב אָנֹבִי בַיּאֹמֶר הַבְּּלִשְׁתִי אֶל־דָּוִֹד הֲבֶלֶב אָנֹבִי 3 בי אַהָּה בָא אַלַי בַּמַּקְלֻוֹת וַיְכַלֵּל הַבְּּלִשְׁתִי אֶת־ דָּוִד בַּאלהָיו: וַיּאֹמֶר הַפְּּלִשְׁתִּי אֶל־דָּוֶד לְכָה 6 אַלֵּי וְאָהְנָה אַת־בְּשֶּׂרְדְּ לְעוֹףְ הַשָּׁמֵיִם וּלְבֶהֵמַת הַשְּׁבֶה: וַיֹּאמֶר דְּוִד אֶל־הַפְּּלִשְׁהִׁי אַתָּה בָּא אֵלַי בּהֶרֶב וּבַהַנִית וּבִכִידְוֹן וָאָנֹכִי בָא אֵלֵיךְ בּשֵׁם 9 יהוָה צָבָאוֹת אֱלֹהֵי מַעַרְכוֹת יִשֹּרָאֵל אֲשֶׁר חֵרֶפִּתְ: הַיוֹם הַזֶּה יְםַנֶּרְדְּ יְהֹנָה בְּיָדִי וְהִבְּתִידְ וַהֲסִרֹתִי אָת־ראשְׁךְ מֵעְלֶיךְ וְנָתַתִּי פָּנֶר מַחֲנֵה פְּלִשְׁתִים ויִרעוּ הַלֶּה לְעוֹף הַשָּׁמֵים וּלְחַיַת הָאָרֶץ וְיִרְעוּ בּזַ בָּל־הָאָרֶץ בִּי וַשׁ אֱלהִים לְיִשְׂרָאֵל: וְיִרְעוּ בָּל־ הַקְּהָל הַנֶּה בּי־לֹא בְּהֶרֶב וּבַחֲנִית יְהוֹשִׁיעַ יְהנְּה 15 בִּי לַיהוָה הַפִּלְחָבֶּה וְנָתַן אֶתְכֶם בְּיִדְנוּ: וְהָיָה בִּי־קָם הַפְּלִשְׁתִּׁי וַיֵּלֶךְ וַיִּקְרַב לִקְרַאת דָּוֶד וַיְמַהֵר דָּוֹד וַיִּרֶץ הַמַּעֲרֶכָה לִקְרַאת הַפְּלִשְׁתֵּי: וַיִּשְׁלַח 18 דָּוִד אֶת־יָדוֹ אֶל־הַכָּלִי וַיִּקַח מִשְׁם אֶבֶן וַיְקַלֵּע ונד את־הַפְּלִשְׁתִי אֶל־מִצְחֻוֹ וַתִּמְבַע הָאֶבֶן בְּמִצְהוֹ וַיָּפֵּל עַל־פָּנִיו אָרְצָה: וַיֶּחֲוַק דָּוִד מִן־הַפְּלְשְׁתִּי

בַּקֶלַע וּבָאֶבֶן וַיַּךְ אָת־הַפְּלִשְׁתִּי וַיְמִתְהוּ וְהֶרֶב אֵין בְּיַד־דְּוְד: וַיָּרֶץ דָּוִד וַיַּצְמֹּד אֶל־הְפְּלִשְׁתִּי וַיִּכְּח אָת־הַרְבּוֹ וַיִּשְׁלְפָה ּמִתַּעְרָה וַיְמֹתְתֵהוּ וַיִּכְרָת־בָּה אָת־רֹאשָוֹ וַיְרָאוּ הַפְּלִשְׁתִּים כְּי־מֵת גִּבּוֹרָם וַיְּנֻסוּ:

אַשְׁרֵי הַצַּדִּיכן

אַשְׁרֵי הָאִִּישׁ אֲשֶׁר לֹא הָלַדְּ ּבַּעֲצַת רְשְּׁעִים וּכְדֶרֶךְ חַשְּאִים לֹא עָמֶד וּכְמשַׁב לֵצִים לֹא יָשֶׁב: כּי אִם בְּתוֹרַת יְהוָה הַּפְצָוֹ וּכְתוֹרָתוֹ יֶהְגָּה יוֹמְם וְלְיְלָה: וְהָיָה כּצִץ שָׁתוּל עַל־פַּלְגֵיֹ מָיִם אֲשֶׁר בְּרִיוֹ יִמֵן בְּעִהוֹ וְעָלֵהוּ לֹא־יִבְּוֹל וְכֹל אֲשֶׁר יַצְשֶׂה זיִצְלְיחַ: לֹא־כֵן הָרְשָׁצֵים כִּי אִם כַּמֹץ אֲשֶׁר־תִּדְּפָנוּ בְּצְרַת צַּדִּיקִים: בִּייוֹרֵע יְהוָה דֶּרֶךְ צַדִּיקִים בְּצְרַת צַדִּיקִים: בִּייוֹרֵע יְהוָה דֶּרֶךְ צַדִּיקִים נְדֶרֶךְ רְשָׁצִים הּאִבֶר:







HEBREW WORD LIST

×

- 1. 3% n. father; cst. 3%, w. sfx. אבות, pl. אבי
- 2. ¬¬¬ v. perish.
- 3. 72% n. f. stone.
- 4. Dana Abraham.
- 5. **コカス** n. f. ground.
- 6. מלני adj. ruddy.
- 7. 718 n. m. sign.
- 8. 77% prep. after, n. 85.
- 9. negative adv., n. 86.
- 10. W'N n. man (for W)N n. 60); pl. אָנשׁים, rarely אנשי ; cst. אנשים.
- 11. 53% v. eat.
- 12. 5x adv. not, prohibitive or deprecative w. impf.
- 13. 58, 58 prep. to, at, 25. 757 n. f. beast. near.

- 14. מלהים God.
- 15. adv. and conj. indeed, though, if.
- 16. 728 n. f. people.
- 17. ¬ъъ v. speak, n. 57.
- 18. ハウン Amorite.
- 19. n. f. firmness, fidelity, truth.
- 20. 7 n. m. lion.
- 21. יו n. f. earth, land; n. 39.
- 22. Win. f. fire.
- 23. 7 n. m. only cst. pl. happiness, blessedness.
- 24. \(\mathbb{N}\), \(\mathbb{N}\), \(\mathbb{N}\) particle, n. 23; prep., n. 85.

- 26. X v. go, come.

- 27. 7 v. despise.
- 28. The v. choose.
- 29. בן son ; cst. בן; pl. בנים.
- 30. Typ v. burn, burn up.
- 31. Two n. m. body, flesh.

- 32. adj. mighty; n. war- 48. n. m. mountain; n. 39. rior, champion.
- behave bravely, boast.
- 34. 573 adj. great.
- 35. 1 n. m. people.
- 36. also, even.

- 37. " n. m. honey.
- 38. 📑 n. m. bear.
- 39. דַּוִר , דַּוָד David.

- 40. n. m. period, generation.
- 41. אָרָ הַי n. m. way.

- 42. 777 v. meditate.
- 43. Trans. v. be, happen.
- 44. 77 v. go, walk; n. 70, d.
- 45. 77 v. piel, praise.
- 46. adv. hither.
- 47. adv. behold! n. 86.

- 49. pron. this; n. 26; p. 22.
- 50. 37 v. flow.
- 51. n. m. memorial.
- 52. n. m. beard.

- 53. ¬, ¬, v. gird.
- 54. Hevite.
- 55. v. be strong; hiph., hold.

- 56. X⊅∏ n. m. sinner.
- 57. 17 adj. alive.
- 58. 777 n. f. animal.
- 59. n. life.
- 60. בלב n. m. milk.
- 61. מלכן adj. smooth.
- 62. הניה n. f. spear.
- 63. 707 n.m. kindness, mercy.
- הַבֶּץ n. m. pleasure.
- 65. 377 n. f. sword.
- 66.] Horeb.
- 67. און v. piel, revile.
- 68. Hittite.

20

- 69. ץבע v. sink.
- 70. 110 adj. good.
- 71. 5x v. hiphil, wish, strive.
- 72. יבוּםי Jebusite.
- 73. 7 n. f. hand, power.

- 74. 77 v. know.
- 75. 7 Yah.
- 76. 777 Yahwe; n. 55.
- יוֹם n. m. day; pl. יְמִים. adv., by day.
- 78. 52 v. hophal, be able.
- 79. ילקוט n. wallet.
- 80. אַנְעָכוֹב Jacob.
- 81. adj. beautiful.
- 82. XX v. come, go forth.
- 83. | Isaac.
- 84. 771 v. go down.
- 85. ישראל Israel.
- 86. w assertive adv.; n. 86.
- 87. 🕽 💘 v. sit, dwell.
- 88. yw v. hiphil, save.
- 89. *לתרו* Jethro.

- 90. 🔰 like, as.
- 91. 75 adv. thus.

- 92. 775 n. priest.
- cause.
- 94. בידון n. javelin.
- 95. 55, -55 n. m. the whole.
- 96. □ n. m. dog.
- 97. n. m. vessel, instrument.
- 98. adj. right, true; adv. so.
- 99. בועני Canaanite.
- 100. אברת v. cut down, off.

- 101. 35 adv. not.
- 102. 75 n. f. flame.
- 103. v. put on, clothe.
- 104. Do v. niphal, fight.
- 105. v. oppress.
- 106. חלק n. m. oppression.
- 107. הלילה n. m. night.

- עליץ v. scoff.
- 93. conj. that, for, be- 109. 75 v. take, n. 64, h.

- 110. 7 n. m. garment, armor.
- 111. חבר ה. m. wilderness.
- 112. מדוע adv. why?
- 113. מְרָיֵן Madian.
- 114. אברו v. piel, hasten.
- 115. אולם v. die.
- 116. חברה n. m. camp, army.
- 117. מים n. m. water.
- 118. בוֹאָלֶב n. m. pain, affliction.
- 119. מֶלְאָרָ angel.
- 120. הַלְּהָבֶּה n. f. battle.
- 121. prep. from, because of.
- 122. מערכה n. f. battle line.
- 123. 7 n. m. chaff, dust.
- 124. The n. m. forehead.
- 125. מצרים Egypt, Egyptians.

- 126. Dipp n. m. place.
- 127. מַכֶּל n. m. staff.
- 128. אר ה. m. sight, арpearance, countenance.
- 129. בשב n. m. seat.
- 130. コッカ Moses.
- 131. ພຸລຸພຸລຸ n. m. judgment.

- 132. X) particle, now, I pray.
- 133. تران v. hiphil, look.
- 134. v. fail, wither.
- 135. ترنی v. approach, persecute.
- 136. T. v. drive about.
- 137. v. lead, drive.
- 138. Dy v. flee.
- 139. n. m. brook.
- 140. חנהשת n. m. bronze.
- 141. יכה v. hiphil, strike, slay. 156. יכה n. m. servant.
- 142. אָרָ v. piel, try, attempt. | 157. יוָרָ n. f. assembly
- 143. עורים n. boyhood, youth. | 158. דרים n. m. flock.

- 144. 500 n. m. shoe, sandal.
- 145. חנער n. m. boy, youth.
- 146. کور v. fall.
- 147. 533 v. hiphil, rescue.
- 148. YUJ v. lift up, carry.
- 149. خين v. take off.
- 150. v. give, place; n. 64, g.

- 151. ¬ v. close; piel, deliver.
- 152. 770 v. turn aside, draw near; hiphil, take off.
- 153. n. m. thorn bush.
- 154. 770 v. hide.

ij

- 155. עבר v. serve, worship; hiphil, enslave.

159. The adv. again, still, yet.

160. בולם n. m. eternity.

161. אוֹן n. m. fowl.

162. יבל prep. upon, against, 179. Philistine. n. 85.

163. יעלה v. go up.

164. אלה n. m. leaf.

עולם see עלם.

166. " n. m. people; n. 39.

167. Dy prep. with.

168. 777 v. stand.

169. עני n. m. affliction, misery.

170. 73 n. m. tree, wood.

171. Ty n. f. advice, counsel.

172. אָרֶל adj. uncircumcised, impious.

173. אַנְעָשָׁ v. do, make.

174. n. f. time, season.

175. און adv. now.

176. 7 n. m. corpse.

177. 75 n. m. mouth; cst. 5; w. sfx. פֿין, פֿין.

178. 355 n. m. brook.

180. n. m. pl. only, face.

181. Pherezite.

182. רְלֵה Pharao.

Z

183. 183 n. f. flock.

184. X n. m. army.

185. אַרָּיל adj. just.

186. 75 v. prosper.

187. 713 n. f. shield.

188. בּלֶּכְרָת n. f. cry.

189. 77 n. m. assembly.

190. יובע n. m. helmet.

191. 🗀 v. rise.

192. 55 v. be light; piel, curse.

193. כלע v. sling.

194. בלע n. m. sling.

195. XT v. cry out, call, meet.

196. יפרב v. approach.

٦

197. 787 v. see.

198. Win n. m. head.

199. jn. f. foot.

200. אור f. breath, spirit, wind.

201. דרץ v. run.

202. And adj. wide, spacious.

203. ער דער v. feed, tend.

204. yw adj. wicked.

٧

205. אין n. m. sheep.

206. D'U v. place.

ئ

207. 5180 Saul.

209. אשל v. send.

210. אָלֶע v. draw.

211. Dy adv. there, thither.

212. 🗅 😈 n. m. name.

213. בּיְשׁׁ ח. m. heavens.

214. ישמי v. hear.

215. ישָׁרְיוֹן n. m. breastplate.

216. יַשְׁתֵל v. plant.

n

217. n. midst.

218. חוֹרָה n. f. law.

219. 757 n. m. sheath.



ENGLISH WORD LIST

FOR EXERCISES

Numbers in light type refer to Hebrew Word List; those in heavy type refer to sections

A

able, 78.
affliction, 118, 169.
against, 162.
all, 95.
among, 23.
announce, 214.
approach, 135, 196.
armor, 110.
army, 122, 184.
assembly, 189.

B

battle, 120.
be, 43, 86.
beard, 52.
beast, 25.
beauty, 81.
because, 93, 121.
behave bravely, 33.
behold! 47; v., 133.
bind, 53, 151.
boast, 33.
breastplate, 215.
bring, 26, 196.
brook, 139, 178.
burn, 30.
bush, 153.

C

call, 195.
can, 78.
champion, 32.
child, 29, 145.
choose, 28.
clothe, 103.
conceal, 154.
consume, 11.
counsel, 157.
countenance, 128.
cry, n., 188; v.,
195.
curse, 192.
cut off, 100.

D

day, 77. dead, 115. deliver, 151. desert, 111. despise, 27. do, 173. draw, 210. draw near, 152. drive, 137. dwell, 87.

E

earth, 21. Egypt, 125. enslave, 155. everlasting, 160.

\mathbf{F}

fall, 146. find, 58. flee, 138. flock, 158, 183. for, 23. forehead, 124. forever, 160. from, 121.

G

give, 150. go, 26, 44, 82. go around, 65. God, 14. good, 70. great, 34. ground, 5.

H

hand, 73. hasten, 114. have, 28, R. 7. head, 198. hear, 214. heaven, 213. helmet, 190. high, 37, 38. holy, 78. honey, 37. horse, 19. hurl, 193.

Ι

in, 23. into, 13, 23.

J

judgment, 131. just, 185.

K

kill, 141. king, 78. know, 74.

L

land, 21. law, 218. lift, 148. lion, 20. look, 133.

M

man, 10. meet, 195. memorial, 51. mighty, 34. milk, 60. mountain, 48. N

name, 212. near, 13. not, 9, 12, 101.

0

on, 162. oppression, 106.

P

paw, 73. people, 16, 35, 166. perish, 2. place, n., 126; v., 150. praise, 45, 208.

R

raise, 148. rescue, 147. road, 41.

S

save, 88.
say, 17.
scabbard, 219.
scoff, 108.
scorn, 67.
scrip, 79, 97.
seat, 129.
send, 209.
servant, 156.
serve, 155.
sheep, 205.
shepherd, 203.
sight, 128.

sign, 7. slay, 141. sling, 193, 194. smite, 141. snatch, 147. speak, 17. spear, 62. staff, 127. stand, 168. stone, 3. strike, 141. strong, 32, 55. sword, 65.

 \mathbf{T}

take, 109.
take away, 148.
that, conj., 93.
to, 13.
tree, 170.
truth, 19.
turn, 65.

W

walk, 44. water, 117. way, 41. well, 39. wicked, 204. word, 19. worship, 155.

Y

year, 21. youth, 143, 145.





INDEX

Numbers refer to sections

ABSOLUTE — see infinitive and nouns.

ACCENT — word, 7; of segolate forms,
53, 78; of strong verbs, 13, 14; in
hiphil, 29; with consecutive waw,
33; of weak verbs, 65; of nouns,
76, 78; with suffixes, 75 note, 84;
clausal, 72; in pause, 73.

Adjectives — attributive, predicate, with article, p. 19; comparison, p. 40.

Adverss — with pronominal suffixes, 86.

Afformatives — 12; changed before suffixes, 84.

ALEPH—vowel letter, 2; quiescent, 4, 37, 58; lengthens vowel, 44, 50; guttural, 35, 39; takes segol, 36; omission of initial with shewa, 61.

APOCOPATION — of he, 59.

ARTICLE — 24; with gutturals, 39; syntax of, p. 19.

Assimilation — of dentals, 31; of nun, 60, 84; of lamed, 60; of he, 84. Athnah — 72, 73.

BEGADCAPHETH — 1; with dagesh lene and forte, 6; without dagesh lene, 48.

Construct—see infinitive and nouns. Dagesh—see begadcapheth; forte in waw, 11; in niphal infinitive, 60, 69; omitted, 35, 62-64, 82; conjunctive, 28.

DENTALS - assimilated, 31.

Gutturals — omit dagesh forte, 35; change vowel, 36, 37; take compound shewa, 36, 47; take furtive pathah, 38; with article, 39; verbs, see Contents; segolates, 79.

HATEPHS -3.

He — vowel letter, 2; quiescent, 4, 37, 44; replaced by preformative, 18, 22, 70; by taw, 21, 59; affixed to imperative and imperfect, 32; guttural, 35, 39; with mappik, 37; with furtive pathah, 38; for original yod, 59, 82; omitted, 59, 77; assimilated, 84.

Нірніц — 15, 29, 30.

HITHPAEL — 15, 22; replaced by hithpoel, hithpalpel, and hithpolel, 65, 66.

Holem — coincides with discritical point, 11.

HOPHAL -- 15, 29.

IMPERATIVE — 14; lengthened form, 32; imperfect as, ib.; with suffixes, 83, 84.

IMPERFECT — 14, 16; shortened and lengthened forms, 32; with consecutive waw, 33; with suffixes, 83, 84.

INFINITIVE — absolute, 17; construct, 14, 17; of niphal, 18, 60; with suffixes, 83, 84.

Interrogative — pronouns, 28; particle, 51.

KAL - 15.

Kames — distinguished from kames hatuph, 9, 10; pretonic, 30, 52, 84. Kebe and Kethib — 55.

Kibbus — before dagesh forte, 45, 64. Lamed — assimilated, 60; initial omitted, 61, 64.

MAKKEPH — 28; shortens vowel, 46. MAPPIK — 37.

Masoretic Points — 3, 4; coincide, 11.

METATHESIS - 31.

METHEG - 10, 49.

Motion - term of, 23.

Niphal — 15, 18; nun assimilated in, 60, 70.

Nouns—gender and number, 19; states, 20, 21; relations, 23; with article, 24; with suffixes, 75–82; classes, see Contents.

Numerals — cardinals, 87; ordinals, 88.

Nun—affixed, 32; assimilated, 60; initial omitted, 61, 64; epenthetic, 84.

Object — noun, 23; pronoun, 25, 83; place in sentence, p. 19; relative, p. 58.

OLE WEYORED - 72.

Omission—of initial letters, 61, 64; of dagesh forte, 35, 62, 63, 82; of dagesh lene, 48; of shewa, 50, 69.

OPTATIVE — imperfect as, 32.

Participle — 16, 22; with possessive suffixes, 77; with object suffixes, 83.

Pathah — with gutturals, 35, 79; furtive, 37, 41; replaced by segol, 78. Pause — 73.

Perfect—13, 16; with consecutive waw, 33.

Piel — 15, 22; replaced by poel, polel, and pilpel, 65, 66.

Prefixes — 15; replaced by preformatives, 18, 22, 70.

PREFORMATIVES — 12; see preceding. PREPOSITIONS — 23; inseparable, ib.; with article, 24; with pronominal suffixes, 25, 85.

Pronouns — personal, 25, see suffixes; demonstrative, 26; see relative; indefinite, 28.

Pual — 15, 22; replaced by poal, polal, and pulpal, 65, 66.

Punctuation - 72.

REBIA - 72.

RELATIVE — particle for pronoun, 27; clause, p. 58.

Srgol — inserted, 53, 78; with aleph, 36; in pause for shewa, 73; replaces pathah, 78,

SEGOLATES — formation of, 53, 78; guttural, 79; feminine, 80; feminine nouns derived from, 81; defective, 82.

SEGOLTA - 72.

Sentences — substantive, verbal, word order, p. 19.

Shewa—silent, vocal, 5; simple, compound, 5, 36, 49; vocalized, 48-53, 73, 76, 78; causes omission of initial letter, 61, 64, 70; omitted, 5, 49, 50, 69.

Shurek—waw becomes, 8; distinguished from waw with dagesh forte, 11.

SIBILANTS - metathesis of, 31.

SILLUK AND SOPH PASUK — 72, 73. STATES — see Nouns.

INDEX 113

Suffixes - light, grave, 74, 76; with prepositions, 25, 85; with nouns, 74-82; with verbs, 83, 84; with adverbs, 86.

SYNTAX RULES - see end of Contents. Taw - affixed to feminine nouns, 19: to infinitive, 64, 70; replaces he, 21, 59; assimilates he, 84.

Tense - 16.

VERBS - inflection of, 12-14, 29, 30; forms, 15; intransitive, 34; classified, 40, 56, see Contents.

Vowels - letters, cognate, 2; masoretic points, 3; fully and defectively written, 4; long and short, 9, 10, 44, 45; unchangeable, 42, 75, 77; ZAKEPH GADOL AND KATON - 72.

change of, 35, 43, 50; change of in nouns, 20, 21, 76-80; in verbs. 13, 14, 22, 84; in participles, 77: inserted before afformatives, 65, 66: shewa becomes, 48-53, 73, 76, 78.

Waw - vowel letter, 2; conjunction becomes shurek, 8; consecutive. 33; with coinciding masoretic points, 11; initial becomes yod, 68, 70.

Yop - vowel letter, 2; quiescent, 4, 50, 69; initial omitted, 61, 69-71; omits dagesh forte, 62; replaced by he, 59, 82.

YAHWE - 55.

















